

Avviso ai lettori

La Raccolta Drammatica Corniani Algarotti presenta negli originali irregolarità di impaginazione, lacune e difficoltà di lettura a causa dello stato di conservazione.

Trattandosi di volumi assemblati in legature storiche, non si è potuto intervenire nella ricomposizione corretta dei testi e pertanto le imperfezioni si sono riproposte nella duplicazione che rispecchia fedelmente lo stato degli originali cartacei.

590

NAZIONALE

BIBLIOTECA

RACC. DRAMM.

CORNIANI

ALGAROTTI

BRADENSE

2045

MILANO

TIRENA
COMEDIA
MARINA
DARXICHIA.

Con Licenza de' Superiori, & Privilegio.



IN VENETIA, MDCXXX.

Presso Marco Ginammi.

TIRENA COMEDIA³

MARINA DARXICHIA

Vucetta, i, Obrad Prolog gouore.



ILIS ro! Obrade sla kosokragize?
Snasc kadmi vkrade dute ialouize?
Tere ctoua gnima lupexe druxinu,
Cetar dni pak skima islexia u vinu:
O. Druxbusaia gostio i ioscchiu gostiti,
Er nisam argia bio ni vedasc kako ti;
Promieni Vuk dlaku ali chiud nikada;
Prikladan si karaku ki ide nasada;
V. Komuse kascesc hai? alite nesnamo,
Rukumi siemo dai nu odk lete imamo?
O. Isdoma bratte moi, mafa oza oui mieh
Vlie po miesto ouoi da prodam donieh;
V. Ostau maslo sad, nu istom obidi
Ocima oui Grad, kakautise vidi.
O. Gisdausi naima Dubrounice slauni,
Da nusi ti suime na vidienie sprauni;
Dicise tue bitie nebeskim dari suim
Kakono Prolitie zuietiem raslizim;
Vigiute vgoiu pokoino gdi stoisc,
I, iak bubrek vloiu: gdise liepo touisc;
V. Besiede ostau; gdie mir tuie Bog;
Axinotie prau gdie prau da i raslog:
Oudi bratte putnik ima mirno stanie,
Nesungni sao clouik damu vsme imanie;
Lupexiom loua ni, ni karunikom stana,
Stose oudi i nesni, milosie sgor dana.

A 2 O. Nut

⁴
O. Nut liepe mladoſti ſcto milo ſcetain ,
Niekome radoſti ſuncianom ſui ſiaiu ;
Dopafa vbradah ſtarze vidim ſcetat
Daihie bratte, ſtrah, u, obras ſagledat.
V. Anuti Vladika neuidiſc niccta ti ,
Liepoſti gnih, ſlika i eligdi naſuiti.
O. Suitleſe gnih liza meu lipim grachkami
Iak ſuiſda Daniza meu ſuitlim ſuiſdami.
V. Nut ſctofe milo ſad liepotom giſdaiu ;
Grimifom iak ſapada ſuite gnih ſiaiu ;
O. Liepſci Bog ki ſtuori liepoſti tolike
Meu Vilam vgori nie gnima prilike.
V. Vidisli oui gradi, vlaſtele oue
Poſuemu ſuitu ſad dobro ime gnih ſloue
Iſtocna Goſpoda po boxioi miloſti
Otmanskoga ploda miluiuih doſti,
Itamo od ſapada vsmnoxna Goſpoda
Gliubeih ſua ſada, miloſim tui Bogda ;
Rasmiriã neimaiu na ſuitu ſnikime ,
Korabglie pliuaiu gnih vitrom ſuakime.
O. Boxiſu dari toi ſuakoia ki vlada
Nai vechi bratte moi ciouieku ke on da
Moguse oni ſuat blaxeni, i, ceſtiti,
Ako budu poſnat gnih dobro naſuiti ;
Iako hualiti Viſcgniega budu , ki
Moxe vsmnoxiti i vſet dar ſuaki :
Kaie ouoi dubraua aliſu , i, oudi gore ?
Koliſe giſdaua u varxe meu duore .
V. Ah, ah, ah, Bogme smieg ; Obrade oudiſech
Nagledat ciuda tieh kieh vieku vidiet nech ;
Iſuodechie iſpliti iedna Vil ku Gliubmit
Niekichie gliubiti vele vsmnoxian paſtit ,
Koga-

⁵
Kogachie iedan dan liepa Vil gledati
Gdi kochie xialoſtan ſamſebi ſmart dati ;
Pokliga negliubi (takochie tuxian mrit)
Draga ſuoia gliubi kaſechie nagn ſmilit ;
Kogachie ſuoioime gliubau darouat
V, vieke koioime moch ſechie blaxen ſuat ;
Ma huda neſrechia, od ſlatkoga mira
Koiie ſla ſmechia, donietchie ſatira ;
Kiihchie tui ſmeſti, i kichie gnih rados
Diuiome obieſti ſuatnuti, u, xialos ;
Satirchie utai cias vciudan bieſ vdrít
Kad bude naobras pri liepe Vil poſrit ;
Gliubmiru dragu Vil hotiechie vgrabit
Vilachie kako ſtril iſluka prid gnim bit :
Satirchie ma ſaman it ſagni om pogorah
Sliduiu noch idan traiatchie vsusah ;
Vilachie pak iſkat dragoga Gliubmira ;
Gliubmirchie Vilu ſuat akleti ſatira ;
Koi gnih veſelie veliku i rados
Vgoriko drefelie obarnu i u xialos ,
Sumnitche tui Gliubmir da ſuoiu, dragu Vil
Nebude ſli ſatir ponesrechi oſuoil ,
Suudachie tim iſkat damuſe oſuetl ,
Segnimſechie pak ſaſtat, i, ſegnimchie boi biti
Satirchie vdarit ſtrenom ſaſuu moch
Gliubmira, i nechie vmrit, ma ſechie prinemoch
Vilachie tui priti, od gorke tuxize ,
Hotiechie vmriti, raſdriechie ſue lize ;
Boſſechie ſmilit duſciuchie toi Vili
Od tiela odilit dauechie nezuili ;
Pakiuchie vratiti na ſlatki goi, i mir
Kadſe oporauiti bude tuxni Gliubmir ;

Mnogochte iosc tuxit, i gorzieh dana proch
 Docimih sadruxit gliuena bude moch ;
 Er mnosi liepu Vil ki budu viditi,
 Sagniomchie gliuuen stril vsarzu chiutiti ;
 Koichie smetati gliuueniu gnih rados
 Cim budu iskati sadruxit gnie mlados:
 I suefechie setot rieh gonorit vpiesan .
 O. Ali Boxe ciuda kieb naslufcialise, u, oui dan :
 Suelifechie oudi toi seto kascese sgoditi ?
 V. Sue mili bratte moi, suechiesc sad vi titi
 V Bogli cias nikad niesi mogao doch
 Neg današ, u, oui Grad iskogach veseo poch .
 O. Tko toli rasuman nagiese ter takoi
 Postau vpiesan tai ciuda bratte moi .
 V. Tko doma nefidi, i, nehaje truda,
 Posuietu tai vidi, inauci stih ciuda,
 Hladenaz ies iedan tui blisu kra i gore
 I suite mora van, atece vmore ;
 Riekase tai soue hladenaz medeni ;
 Varhu suh ki sloue vgori sefeni ;
 Viligni tuie stan, is suenzom naglavi
 Prolitie liepci dan tui vodi vslavi :
 A femglia na lize gliuueno gledaie ,
 Rasliko zuietize iskutamu daie :
 Tui iedna dubrava Obrade ies, koia
 Slate dugnie dana, toi ciudo vidieh ia ;
 Ciuiuse, i, piesni tui bratte Angelske,
 Da dufcia vsbiesni odslasti tei raiske :
 Sad iedan mlad dietich, stim Vilam ptiuodi,
 Stare kuchie Darxich suu mlados prouodi,
 Kogasu tei Vile, od bittra hladenza,
 Dostoina vcinile od louorna venza ;

Kimusu

Kimusu naglavi stauili sa vres,
 Da ouu darxiau proslani donebes,
 O taina naravi suamu odkriuaiu :
 Kaim Bog obiati u, vodab da snaiu :
 Tai mladaz sad piesni tei spieua kra i rike,
 Da gliudem duh viesni odslasti tolike ;
 Tai stavi vpiesan nesrechie Gliubmira :
 I, Vile gliuuesan, i, diuiac satira ;
 Tai sloxi cim chie sad isabrana mlados
 Proslavit oui Grad, i, puku dat rados ;
 Istari gniegoui vodusu tui pili,
 Od kleie Grad oui i suilam opchili ;
 Suud Giore Darxichia sloue suitlo ime,
 Vresna mladichia Boxim dari suime ;
 Kad mladaz spieua sce iak Orfeo suirenje ;
 Sa sobom vogiasce, i dubbia, i kamenie ;
 Mnosi su iosc bili. Pri vodah ki takoi
 Suilamsu opchili, u, vrime staro toi ;
 Kdie Scisko Vlahouich ne slote mudrosti ?
 Toli slatan plemich meu suitlom mladosti
 Punesu planine, punesu i gore,
 Poglia, i, raunine, i, scitoko more ;
 Imena punoie Sciska Vlahouichia,
 Vridna ciaskoiic isbranih mladichia,
 Stolikom radosti tai mladaz spieuasce
 Er suakoi mladosti sarza podirasce ;
 Gisdaue ste Vile lugoue ohogiahu
 Stanoue suoe mile, a fagnim hogiahu .
 O. Ielitko drugi sad, u, oui darxiau
 Da takoi oui grad piesnima tim slavi ?
 V. Mnosi su Obrade, megiju ine ies iedan
 Remeta suet sade nas kogliu Bogom dan ;

A 4 Pri

- Priciste tei Vile oduoda studenih
 Kogafu obgliubile varh mladaz suih inih ;
 Naskogliu tui stoie Angeoski u vas glas
 Pripieua, i, poie viscgniega slauu, i, cias;
 Vkomse veseli liposti koga i moch
 Suak cias vech snat xeli fauechga slauit moch
 Kad piesni Gliuene tai spieua krai mora,
 Samuknu Sirene, i, Vile od gorà ;
 Aribekemore scitoko pliuaiu
 Isuri od gore suega vs slusciaiu .
 O. Blaxenferit moxesc. Dubrounice suime
 Pokoli tac slouesc piesniuzi takime ;
 Kakote liposti varh mnosh Gradoua ;
 Tac suakom milosti Viscgni Bog daroua ;
 Viscgnite, i, skrani, u, suoioi milosti
 Ratta, i, glada vbrani i suake gorkosti .
 V. Stanmo oudi gdigodi terchiemo sue vidit.
 O. Makar tui priuodi. V. ne tudich ie oni it.

P A R V I A T.

Gliubenko, i, Radmio,
 gouore .

- G. K V D takoi Radmile gotomse sam tucesc
 Ieda iti zich Vile fociiu suse tresc ?
 I hodisc traiechi slatke dni fagniomé,
 Aona biexechi rug tuori tobome;
 Nesnascli er Vile, sadagnia Vriemena
 Moi dragi Radmile, farzafu kamena ?
 Krostoise vstau, ako ku Vil slidisc
 Pogustoi dubraui, da, u, vik nezuilisc.

R. Gliu-

- R. Gliubenko nepokoi priateglski skonciaua
 Mene sad, ane moi, i, trudmi sadaua;
 Dobro snasc Gliubmira kros Vilu Tirenu
 Bolestan vmira, u, lugu selenu.
 G. Gliubmir ki varh inih rasumom slouiesce?
 Dubraua od ouih slaua i cias ki biesce ?
 R. Oto ima takui moch oggnienagliubau tai,
 Da varha moxe doch, i, mudru nasuit fai.
 G. Sad dobro mogu rit da gliubau tai moxe
 Nebo vxech, i, vas suit kad gniega primoxe.
 R. Takogaie vrefa Tirena slaua Vil
 Er funze snebefaliesciu Vik ni vidil.
 G. Magnie slo rob biti, i, suxian gospoi
 Koiafe slauiti falipos dostoi.
 R. Ma vechkrat sliposti sdruxise oholas.
 G. Ah ni bes gorkosti nasuietu niedna slas;
 Radmile ako gresc Gliubmira istuchi,
 Oko oue priegachiesc nach vode lduchi,
 Er vile sue hode vienacz kad suiu
 Gdisu bistre vode, da licza vmiiu ;
 R. Gliubmirie prid tom Vil nai lipsciom nasuiti
 Vfanie isgubil, tim hochie vmriti,
 Boimse bratte moi da dosle skratio
 Ne bude xiut suoi, i sam sebe vbio.
 G. Gliubau nemila dotleli clouika
 Douodisc iaoh mila damuie smart prika?
 R. Krostoichiu tiekomit ledaga bratte moi
 Gdi nagiem (i nie, zknit) dubraui, u, ouoi;
 Pri nego potlacio bude iaoh suu mlados,
 I, ouim skrario planinam suu rados.
 G. Radmile sapomoch. Gliubmira slaunoga
 Stobomchui ia doch. R. pace hod saboga
 Potriba

Potriba nam kaxe priategljska farza vprau;
Adilo ne laxe kadie vfarzu gliubau.

VILA TIRENA IDVCHI

v lou Sama.

SLATKOTIE Boxie moi pri danka zorome
Putouat ouakoi selenom gorome;
Trauizom Prolitie gdi Poghia yresi,
Rasliko i zuitie gdisu suud, u, miesi;
Gdi toli slauizi gliuueno spieuaiu;
Regbi da Danizi rasgonot tai daiu:
Amitisce gora ruxizom od suuda
Putniku vmora ter niciut hi truda;
A tihi vietrizi popoglich igraiu,
Iuarhe trauizi rasbludno kretaiu;
Studene vodize asciuscgnie odasuud,
Okognih pticize, titaiu gliunen blud:
Miloga zuietiza oh gliubkot mirisce
Od slasti duxiza, i farze vfdisce;
Statkotbi priuodi nazuititi otakoi
Prouodil tkogodi skiem drafitu xiuot suoi:
Cemuie mladiza bes druga nasuiti?
Iakino losiza bes pritke, e, viditi;
Vh briscna damene seto rih sad neciuie
Tkogodi isplanine tko gniome putuie:
Ma kaie suir onoi pod hraptom ku vigiu
Ah medo tilis toi? prem tebe nach igiu;
Ouuu stril zich moie gliubani primichiesc
Vpatfi, u tuoie, aximiti hochiesc;
A ouui strielizu hladnaz seto smuti
Vsamu rilizu primichiesc scimiti;

Sadreni

Sadreni toi hochiu sadse medo o deti,
Naudi sad vochiu, i, xelud poberi.
Gdi vgie suir pufta kamoli vtece?
Goraie prem gusta, tko daiu obtiece?
Ah Boxe gdi vgie, ali bi trud saman,
Nestrichie vik hugie neuidiñ vlip dan;
Kolime ismori biexechi suir pufta,
Obrasni vas gori, vruchina ka vsta;
Oudichiu vsienzi con vode pocinut,
Ouoifi selenzi gliuuenoi malo vskut;
Pufta suir ieda od kud ragniena opeta
Stegnuuiu xegia i trud nauodu dosceta;
Ciulafam niekada spieuat pri ouoi vodi
Kolibih ia sada radda ciut setogodi
Ciudotie da nie gdi oudi Gliubmira?
Skim nikad menie vgori nie mira;
Kolisu himbeni, vatkami hochie nas
V, ogagn gliuueni postauit koi cias;

Oudise poie v lugu Satim Gliubmir
Sam ishodi i gouoria.

G. Sufe vech nisu ouoi seto litam nis obras
Sufama nepokoi oblahscia koi cias;
A sufe sadofti nebiesce oduratit
Od farza gorgosti ni boles slu skratit;
Gliuuen plam vsioni ki farze me parsci
kripofmi suugoni ka xiuot vsdarfci;
Toi roni ocima, riekesu grosne toi,
Napriesciu iaoh skima od hodi xiuot moi;
Slamenie koisu bolefti od moie,
Vsdafi toi nisu, ni slika gnih toie;
Vsdahom!

Vsdahom suarha ies, aparfi me suak cias
 Chiute vechiu boles, i, smartni iaoh poras;
 Gliubau kaie vmeni, sarzemi gorechi,
 Oui vietar cini oko oggnia letcchi,
 Kim ciudom toi cinisc Gliubau i ktimi rit?
 Daga u oggniu tac darxisc a nechga isgorit?
 a niesam, niesam vech Gliubmir iur koi bili,
 Kife cias moxè rech pastira oda suih:
 Vesele piesanze ki niekad spieuasce,
 Ki niekad i tanze polugu vogiasce;
 Ki toli slouiesce, u, ouoi dubraui
 Pri negga xexiesce plam gorke gliubau i;
 Pri negga huda ces ouakoi uhili
 Da u uik tuxian ies, da u uik iaoh zuili;
 Da placem ouakoi xialostan kudi gre
 Suud smeta mir, i, goi piesanze, i, igte;
 Er mene tko ciuie zuilechi gorke tac,
 Samnome tuguie, samnome dili plac:
 Rasgouor, a, pri byh, i, druxba uesela
 Dikliza planinskih, i, diuiz odsela,
 Suecera do zore pripieuah upiesni
 Iak slauiz odgore, gnih slatke gliuuesni;
 Iscgnima is uogiah tanacze potraui
 I, mlados prouogiah ueselo uslaui;
 Vsusah sad plouem, gliuueni kunem ulas,
 Zich koie sue souem smart gluhu na moi glas
 Zich koie usiscem, zich koie na suak cias
 Sardaczem usdiscem, i, kopnim iakno mras;
 Zich koie nemilo uai suemu dotrudnih
 Idusciu, i, tilo, i, ime isgubih;
 O Viscgnia kriposti, koiie ouoi sud
 Kros ratiske liposti da patim tolik trud?

Lipota

Lipota sgar snebs Viscgniega prilika
 Na sai suit danaies sarados clouika;
 Mene Vil Gisdaua Koiase moxerit
 Liposti suih slaua, lipotom cini mrit;
 Skonciaua gnie pogled me xeglnos sardacze,
 Studeni iakno led sgar suitlo sunacze:
 Dalie liepota u miesto radofti
 Skoncianie xiuota moioifi mladofti?
 Gliubau alis ti ka cinisc iaoh sada
 Vgorkoi xialofti me sarze da iada?
 Isliza liepe Vil trariusci sue tuoie
 Oggniene gliute stril vsarze iaoh moie;
 Ter cinisc nemilo da kunem sam sebe
 Ilizcgnie bilo da kriuum satebe;
 Alie Gospoie kameno iaoh toli
 Sardacze toi tuoie, koese mnom neboli?
 Terie usrok suih tuga moioi ti mladofti
 Ne koia vlas druga, ne tuoie liposti;
 Ter cini diklize da branisc odmene
 Angelsko tue lize i gisde gliuueni?
 Tolike liposti, ah draga Gospoie,
 Dobro snemilofti od sarza nestoie;
 Polipsce ta i zora sua ruxiom ka zafti
 Daniza varh gora potamni gdifi ti;
 Tua lipos dobiua sue ine liposti,
 Sunaczu odsua tuoi obras suitlofti;
 Od sarza nemilos dalichie garditi
 Angelsku tuu lipos iedinu nasuiti;
 Scto inogu ino rit odtebe diklize
 Vidiute takoi K rit odmene tue lize?
 Vai skiem gouorim? Komuli Kaxem ia
 Grosni plac kituorim scameron odsmia?

Kameniu

Kameniu i granam i uodi studeni,
 I puštim sim stranam i gori seleni;
 Komuse tuxim ia? glusima dubraua?
 V, vietar dali tia sue riedi me dauam?
 Dalichio ouakoi vas xiuot moi tuxit
 Dalichie nepokoi smartnime vik druxit?
 Dalichiu iaoh suati tkome ciut nehaie
 Dalichiu iskati tkome tac skonciaie;
 Boglieie vmriti i suarscit tuscne dni
 Nego slò patiti i iau i vsni;
 Boglieie vai meni prieku smart sad s vati;
 Vgori Seleni kamisechia osuati;
 Kamechie isbauit gliuene gorkosti
 Amira dobauit i viecne radoſti;
 Osmarti tim sad ia vapiem tuoju moch,
 Vſionã Vlas tuoia budimi na pomoch;
 Isbauit, isbauit Gliubmira tuxnoga
 Nemile Gliubauit, i placia groſnoga;
 Slagiachie tuoiaſtril vsarzu mom biti,
 Neg Pogled ouei Vil prauoçhiu toi riti;
 Gnie pogled gliuueni radoſmi Ktie skratit;
 Tuoia ſtril ameni slatkichie mir vratit;
 Gnie pogled ktie ſtauit pak glieni ume iad,
 Atichieſc isbauit ſuega ſla meneſad;
 Scto cinie Osmarti vai dali nechieſc doch?
 Nesrechnim ali i ti zknieſc dochi napomoch;
 Gokli doch kmenie Osmarti nechieſc ti
 Aiachiu ktebie ſlobodno ſat priti;
 Putmichie guoſdie ouoi ukasat ktebit ſad
 Gdimechie nepokoi oſtauit i gork iad.

OVDISE GLIVBMIR HOCHIE

Vbita Vilamu skrouena is luga gouori.

V. Gliubmiru ka boles vſiona tolikot!
 Stegnula tebe ies dat marſi xiuot tuoi?
 Da toli nemilo ygorkoi xialoſti
 Gardie lize bilo bes niedne miloſti;
 Da toli neredno ſam ſebe ktechu vbit
 Tue ime uriedno tac bochieſc ogrubit?
 Islauu koime lug ktiete uſuiſit
 Prikornom ſad tome smarti boch ponieſit?
 Akoe tobome Gliubmiru nebolieſc.
 Bolie onome uarg ſuega kugliubieſc;
 Tac gorko ka nechie da placeſc i tuxieſc
 Itoli oduchie tuu mladoſ da mucieſc;
 I Gliubau tac nemoi Gliubmiru huliti
 Ka nechie uas uik tuoi da budieſc zuiliti;
 Vſanie godietie, raſgouor gliuuenim:
 Martuoie tebie, axiue ſuim inim?
 O tuori tue oci, nemoi tako ginut
 At ſunze ſiſtoci ſkorotichie ſinut.

GLIVBMIR ISPADSCIMV

isruk oruxie gouori.

K. Ciuiu gliuuen glas uſelenoi gori,
 Vkomie uelia ſlaſ;tko ſamnom gouori?
 Kolieſc boli tac moima neuogliam?
 I nechiebridak mac na parſi da ſtaui gliam;
 Vſanie ner ſlatko obechiaua meni
 Raſgouoru kratko u muzi gliuueni,
 Iedafi

Iedasi Tirena? me slatko xelienie?
 Tertakoi skronena kaxexmi smiglienie,
 Fer tuxba, tergork iad, plac i moi grosni zuil,
 Vsarzu tuomu sad milosie probudil;
 Pri slatkome rici ter toli gliuueno
 Tai milos sad lici me sarze ragnieno;
 Ric sama nie uik Gospoie od Gospoi
 Gliuuenoi rani lik, ukaxi obras tuoi:
 Pogled tuoi gliuueni suncianom suitlofti
 Istieta umeni pakgliene tamnosti;
 Pri suitli tuoi obras obiaui sunze toi
 Odagni smartni mraski skoncia xiuot moi;
 Od tuxbe trieskoue, sle uitre od usdah,
 Od placia daxde oue, od xeglie uihar plah;
 Odagni magline od misli gorzieh tac,
 Skieh Gliubmir tuoi gine, skieh tuoti grosni
 Vkaxi ruxizu i raisko toi zuitie (plac;
 Vsuncianom lizu obiaui prolitie;
 Ali sad Gliubmir tuoi da suarsci obiednom
 Stugama xiuot suoi kom smarti nerednom.

I S L A S I V S V P R O C H
 gniemu Vila Glibmirioi, gouori.

G. IELI ouoi Tirena? ueseli ieli obras?
 Toliko xiugiena odmene na suak cias;
 Tirena ouoie; gnieie hod gliuueni;
 Kriposti iaoh moie umiru umeni;
 Iesihse sauesa, da neuim sloua rit;
 Gliubaume astresa da budu kgnioi harlo it;
 Da suse, da boles, gnioi skaxem i trud uas;
 Kros raiski gnie ures ki patim nasuakcias;
 Dabime

Dabime pomilit, dabime svoiome
 Gliubau nadilit, blaxen sam koiome;
 Gliubau tuoiu moch i tuoiu vlas souu,
 Budimi napomoh potribu u ouu;
 Dopustoi gliuuen glas, i rici medene,
 Da cimju tuoiu vlas gnie patfi studene;
 Da sarze kameno bude omehsciati,
 Ali ia suarsceno prieku smart priati:
 Ma seto sknim ter kgniofi nebudem tiekomi
 Nasrechi ouoifi ouako niega zknit;
 Tireno Gospoie, Gospoie odsuih Vil
 Pogleda namoie tuxize Boga dil;
 Pogleda er suak cias xelech i vres tuoi
 Nasunzu kako mras skonciase xiuot moi:
 Vfusach er plouem et zuilim dan i noch;
 Ne pristau asouem tuu lipos na pomoch;
 Liposme tua fani suncianom suitlofti,
 Pogledme tuoi rani gliuuenom kriposti;
 Tuoime vres osuo i vsio nome vlasti
 Ricme tua opoi raiskome suom slasti:
 Liposme tua i shraui sad svoiom milofti;
 Smartime vbr ani iedina lipofti;
 Tuoime Gliubau obefel Gospoie,
 Nekate vik slau i tuoi sluga i poie;
V. Toliko kamene, ni toli nemile,
 Vpaklu rogiene niestmo mi Vile;
 Gliuuenih susami dase nebolimo
 Da gluhe iak kami nagnih plac stoimo:
 Ni suti doisce nas vtoi dubraui;
 Ma Vile goisce pune sue gliubau;
 Tugumi sadaua gotki tuoi nepokoi;
 Sarzemi skonciaua passiru dragi moi;
 B Ciuiem-

18
 Ciuiemte usdisat i zuilit na stiak cias,
 Knebesom i dufat oduchie tuxian glas;
 Ciuiemte gdi souesc smart prieku noh i dan;
 Bolestan i gdi gresc kakodrug tuoi nidan:
 Ciuiemte Tirenū sad glubu a sada
 Nasuat kamenu i gorciu iada;
 Ouoti Tirena vselenoi gori
 Ku uoda studena da nasuit i stuori;
 Hladenaz Pastiru studeni moie stan
 Sui lama umiru gdi traieim noch i dan;
 Smoritegl Narauī Pri ciudne tui meni
 Kriposti ubiaui u uodi studeni;
 Ricisam vechiek rat Cinila iednom ia;
 Da sunze bude stat, kadgodi i da ne sia;
 Imam kriposti nasemgli iosc velie,
 Mogu sue xialosti suarbut u ueselie;
 Scto uspitasc odmene suctichiu depossit
 Nech dobro gliuene tue rici isustit;
 Akochiesc imanie, pastiru gisdauī,
 Rasum i sue snanie usione Narauī;
 Budi tue hotienie ma slatose u uo.ii
 I drago Ramenie naiuechie nahodi
 G. Nit xelim iurania, koie sūt tac slauī
 Ni rasum, ni snania usione Narauī;
 Ma xelim umilo sliposti tuoie prit,
 Inako usilos menie Vilo umtit,
 V. Koiaie toi milos ku pitasc sadati?
 G. Sa slugu rna lipos dabime ptimiti.
 V. Kakochiese bit sluga pokli ni nidna Vil
 Koiate sadruga ugori nebi ktil?
 G. Volimse sluga suat tui draga i mila,
 Neg sūt gospodouat skom drugom od Vilā.
 V. Akoie

19
 V. Akoie mni stan hladenaz studeni;
 Slusebaie tai saman Pastiru gliuueni;
 G. Vuodi ako stan Viscgniti satuori
 Daorie bieli dan da uxittasc ugori;
 Atolit Kameno snam sarze nestuori;
 Da hochiesc sua rsceno dame smart vmori;
 V. Toe rici medene pune sue gliubauī
 Primagaiu mene Pastiru gisdauī.
 Ter mie usilos da cinim sue sad ia;
 Scto hochie tua milos ouosam ia tuoia;
 Ouoti dariuam mu uieru, od sada
 Tuoiasc nasuam uech mnome ti Vlada;
 G. Veliki Boxemoi mogulit sa hualit?
 V. Iaoh menit koie ouoi. G. Vai tkochie ouoi bit,

OVDI SATIR VSKTIE BVDE VILV
 vgrabit a Vila pridgnim vtece A Gliub-
 mir sagnime; i suarsciue, parui at.

POCIGNIE DRVGI AT
 Vila sa Gliubmirom vxexena gouori.

V. Sartzemie Kamena prem suaka nas Vilā,
 Pri negnas gliuena dosegne tai strila;
 Nesnamo sctoie zuil ni tuga nasuiti,
 Ni sctoie Gliuuen stril vsarzu chiutiti;
 Ni sctoie iaoh xialos, ni sctoie baliesan,
 Ku pati tai mladōs Kros Gliubau noch i dan;
 Ni sctoe dragoga na suak cias xiuditi,
 Iaoh meni bes koga nie moch xiuiti;
 Nemochian tko mi bio tai nesna sctoe bit sdrāu;
 Atko ni gliubio, iaoh nesna sctoe Gliubau;
 B 2 Scto-

Sčtochiu rit odmene vfarzu ka niekad
 Tei strile oggniene neciuiah kako sad ;
 Gliubmira susami niscťase neboghlah ;
 Magluha iak Kami nagniegou plac stoiah ;
 Asada xiuiti bes gniega niemi moch ,
 Bes gniega zuiliti menie dan i noch ;
 Veliki Boxe moi Akoie snati moch
 Koie sud ouoi dami snat tuoia moch ;
 Kad xiuditm dragu stvar nemoguie imati :
 Aimam tui nahar ku nebudu iskati ;
 Gdietechnu sad suati Gliubmiru gliuueni ,
 Gdielitechnu iskati vgori seleni ;
 Sumgnim da sli farit ofnobia tebe ni ,
 Iaoh date vnemir ni stanio pakglieni ;
 Kuodi suak cohodi, pri vodichiu oudi stat ,
 Damie sčtogodi sagliubmira ispirat ,
 Gorkochiu tuxiti Gliubmiru dragi moi ,
 Cim budu sdruxiti isbraui vres tuoi.

VLASCI MILIENKO POPIEVAVSCI
 kuodi dohodi i suilom gouorisasciadci
 u Gliubau .

M. Mir stobom Gospoie, i dodra kob suudi ,
 Tuxize suak oie Viscgnite sabgliudi ;
 Prolitie veselo zuitkom od ruxize ,
 Refioti vik celo i slate Kosize ;
 Nanehu sčtoe gori u viecnoi suilosti ?
 Kadsu oudi ugori tolike liposti ;
 Ah takot Bog sbrani liposti tei tuoie ,
 Isuega sla brani kumi rit Gospoie, ?

Alifi

Alifi sterila snepesa od Viscgnih ?
 Alifi Ka Vila od voda studenih ?
 Alite selene dubraue sasdase ?
 Itui sad gliuene xeglie dotirasce ;
 Tuargie kamena , nali pagorcie ,
 Od droxitua gliuena tkose tuoga krie ;
 Kasgodi ti Vila, liepscias ner sunacze ;
 Kafmeni strauila liepotom sarducze ;
 Ah dami bit moxe vgori seleni
 Ouoisimoi Boxe dasam rob kupolien i,
 Priuerna sluxiza doiosam u uike ;
 Vřana straxiza ne sgode ke prike ;
 Da scgnome selenzu vxuam vgori ,
 Prixuom studenzu kad funze domori ,
 Kolibih ia raddo tuoise Vilo suao ,
 Sate drago staddo i slaki dom osciao ;
 Koicie zuitie ouoi gdi Boxe bi brano ?
 V. Pastiru tamo stoi tui tizat nit dano .
 M. Ciudnotie Kichieno. V. ter stanni malo tui
 M. Vidietie smicglieno. V. Mir stobom nume ciui ;
 Iedasi Satira gdi vidil titechi
 Gliubmira Pastira ; vmiescni sčto rechi ?
 M. Gospoie cusciu inuia oudi neposrih ;
 Neg tebe iedinu, xich koie vas vmrih ;
 V. Pastiru vmro nis, suiedok sam ia tomu ;
 Neisgub istom suis i mir farzut vomu ;
 M. Alichruskoro vmrit pri draga ma Vilo ,
 Nebudem ako prit tebi sad vkrilo ;
 V. Neumri pastiru ; Semglie oue toi daiu ,
 Vgnih ki vmiru vechie ne vřtaiu ;
 M. Gospoie stobom lech iednome iabih rad .
 Amak ar vřtat vech nebudem prem nikad ;
 B ; V. Sčto

V. Sctobiri pribilo da lescesc famnome?
 M. Istombimi milo sdruxitse stobome;
 V. Buditi scto xiudisc, slobodno prig kmeni;
 Istan moi dauidisc v vodi studeni.

OVDI VILA SKOCI V HLADENAZ

Amilienkose saciudiu gouori?

Pak Radat iside.

M. ALIME Gospoie ouako ogie sad?
 Da farze iaohmoie skoneiau agorki iad;
 Viece odmene neherna diklize
 Vuode studene tere skri tue lize?
 Ter m'oudi prieku smart souuchi ostau;
 Dame pri bude start i muke isbau;
 Vai daie sarze toi tac gorko tkobi mnil?
 Lieposti u raiskoi Angelske ouei Vil;
 Diklize isnori varnimi ue felie,
 Cin dame nemoti iadouno dreselie;
 Suncianim pogledom Milienka obasia;
 Er smartnim neredom napriesciu ide tia,
 Alichiesc dat ruku ia dodam Gospoie?
 Cek nekase suu ku; gdis putacze moie;
 Ruxize rumena, gdimilie ruciza;
 Isid dat studena ne naudi uodiza;
 Aximitie i brieme rucitse ma Vilo;
 Isidi tieme odkri lize bilo;
 Ies mlika, ies sira, iktomu iosc boglie,
 Gliubau miras, fes brasena douoglie;
 R. Milienko iesli sdrau, sctose toi posluie
 Vuodi, Bogmie uprau prilicno toi sluie;
 M. Ad Rade oudie iedna vil vplila
 Lipotom Kamie sardacze sanila;

Pri

Pri suiti gnie obras sunaczu odsua,
 Adika i vkras suakoia dobiua,
 R. Nesrichia tuitie i bieda vplila
 Velika, Ktie suu pamet odnila;
 Ocitie suoime usela tamnosti
 Nochniza, koime tuxiansi sadofti;
 Ieli tko pomaga u ouoi planini
 Nut gnegoua uraga oduode scto cini,
 Duignisc oruda magagnio nesuiեսna,
 Iunazi nut ciuda, otud suignio obiesna;
 M. Netici, Radatte umene mogliute;
 Ne vriedi moi bratte me ranne prigliute;
 Ostanse sad mene; er tuoia tai Vika
 Vmeke gliunene nechiami dat lika;
 R. Sctotechii ostauit, besiede Kesu toi?
 Iatechii osdrauit, bud miran nut postoi;
 Qui bat osdrauglia odnemochi suake
 Gliubau isbauglia; i suake slemrake.
 M. Negtiesci tuu dusciu Radatte oment,
 Dost aie da tuxiu kros plamen gliuueni;
 Vbiansam sadofti, auidisc i ti toi
 Od oue liposti, ka sak ri obras suoi;
 Vuode studene; kad vidi sla glibau
 Sue stille oggniene dastati ume uprau;
 Ter m'oudi prieku smart sonuchi ostau;
 Dame pri bude start i muke isbau;
 R. Bogliebi ti suchkrat date smart vmori,
 Neg date sad Radat takoga, vgori,
 Pogleda, kieme ciastan hi dosada;
 Nacignia stie ur ime, a pamet nikada,
 Vtechii r. koga nemogute posrit,
 Poxiuoga Bogagledaute hochiu umrit,

B 4 M. Ne-

M. Nemochnu nikada sdrau nerasumie,
 Ni lacnu sit, sada na tuxna suak vie.
 R. Nekaie vraxia bies vgliudi vdrila
 Terimie prem suu sutes, i pamet odnila;
 Kad tarbuh pun ciuiu, piani i obiesni,
 Placiu i tugniu kros nieke gliubesni:
 Na gliubau tuxese, i lasni vsdisciu,
 Bes truda mucese, bes nemochi vsdisciu;
 I kako magare sito na giurgeu dan,
 Pardechi nemare, ni sa cias, ni sa stan;
 Obiesni neg idu ku pustose slidechi
 Pogliuteh, i hridu, gorskaie Vil mnechi;
 Vsmeim bies oci Vragimse cini lip,
 Tai dobro suiedoci pamet kie slip;
 Star obras kigodi napisan kom masti
 Vidietimse sgodi, tutimsu sue slasti;
 Tutimsu od gore gifdaue sue vile,
 Gliubeno skieh gore, gliubeno skieh zuile;
 Agliubau gouore dieteta knilama,
 Nebo, semgliu, more, ki smeta strilama;
 Gola breka, liepa, starkaciom naplechiu?
 Velega i sliepa i biedu iosc vechiu,
 Strilama gouore oggnienima niekim;
 Suestrieglia, ter gore sarza ludim suakim;
 Iprae, vechi dil odstrila tih traci
 Isliza koie Vil, gdi opchi stoiati;
 Vragut, bat nefnau ter skicne seto cine
 Neg istom spardau crim mos ostine;
 Pametim vsleti sliepacki ter hode
 Kud biesi prokleti mesuih i vode,
 Seto lacian nehaie toliko sagliubau?
 Radi cinit daie, naprauiobih uprau;

Mo

Motikom kakobih; ali obietilizom
 Vbafso cinio suih da use udru tielizom;
 Daim smesom sua obies od ochiafti spade;
 Idaimse urati suies ter da odrugom rade,
 Daimse na suak cias ne prisira takoi
 Viligni lip obras usieni usuakoi;
 Ipuftocs da suaka, stilizam tuftima,
 Toliko ni iaka potesat suud gnima:
 Nu Vrime osdrauglia od suake obieti
 Xegia i glad isbauglia gliubene nesuiesti:
 Hod takoi simgnidan dochiechiefc domome
 Viknech bit sit i pian muti uodom tome.

STOINA OVDI ISCTE MILIENKA

fina I souega isglasa Radat od gouara.

S. VOH Milienko; Milienko; tuxna maika vele
 Isctuchite sinko, lele maizi lele;
 R. Tko Milienka soue, Milienko gliobeni
 Suilama sad ploue u uodi studeni;
 Nesoui Milienka viligni erie vas:
 S. Od miloga sinka Koiue ciuiu glas:
 R. Milienka ostau, Milienko da takoi
 Vslatkoi gliubau prouodi xiuot suoi:
 Nebrinse nitko gnim u uodi hladise;
 S. Saklinamte Visegnim Radatte vratise:
 Vkasmi diete toi, simgnia me porasi,
 R. Ototi finak tuoi u uodi gdi gasi:
 S. Milienko seto cinijsc Kamosi otasciao?
 Vukouom anemnisc xiuosi sue osciao;
 Tucetse sue stado pufto po dubraui,
 Ter staro i mlado na uogliu Vuk dau;

B s Atse

Arise vohaiesc, vai ni snam kako toi
 (Iak manen) tui traiesc u uodi xiuot tuoi;
 Sctose toi obtebe sad cini? gditie vid,
 Kako sam obsebe Milienko niete stid;
R. Danaska nie stida meu gliudmi nikako
 Rasbora ni vida, xiuese opako;
 Starise nectuiu kako raslog profi;
 Ni suieti gnih ciuiu, tim rika sue nosi;
 Mladofie obiesna kakono fit touar
 Sa raslog nesuiena nemari niednu stvar;
S. Milienko scto mucisc? hochieli raslog toi
 Tuu maiku da mucisc pod staros ouakoi?
M. A maiko sinak toi nie oni Kie bio.
R. Vidimo i mi toi pametie isgubio.
M. Iedna Vil odgore, Ke vres isbrani
 Isrietse nemore, sardacze me sani;
 Gnie lipos dobiua sue ine liposti;
 Sunaczu odsiua gnie obras suitiofci;
 Oci me nikadar nemogu viditi
 Gospore liep sciu stvar obtebe nastiti;
 Diklize isidi, dostasi norila
 Date Radat Vidi i maika ma mila;
R. Blisanse rasbludio a blisan mlagiahan
 Gorsku Vil uidio, ne iuu neg usan;
 Ablisan Vilgorske u uodah samirao
 Isriene morske pogor ah tirao;
 Dali toi dostoi obtebe ustaros
 Tua maika? kagoi iak bosil tuu mlados?
 Daiofi odmiena i scap gnie starosti
 Islatka spomena u gnie ne, iakofci;
S. Moi sinko con vode vsprise vlabom
 Datanze Vil uode pod starim orahom;

Ma.

Matoie nakasan moi sinko sue diauglia
 Vnapas noch i dan umarle ki stauglia;
 Sla napas kakodi tebise e prsirila
 Danaska priuodi Vil toimir ni bila;
 Katie sinko moi pametzu samela
 Iusli nepokoi sardarze iaoh spela;
M. Sctoe napas snam dosti Vil scto Vil tai bisce
 Gnie raiske liposti oci oue uidisce;
 Scgniom oudi gouorih kako sad stobome,
 Sarzeioi otuorih er gori fagnioime;
 Iprasciahiu od kudie lipota tolika,
 Nasutu er nigdie nie gnioifi prilika;
 Toi nektiu Kasati nace sagliubmita
 Niekoga prasciati usmnoxna Pastira
 Od koga nisctor ia ne u miuscioi riti
 Vuodu skoci tia itui se krie skriti.
S. Hochiu daie istina i daie tai bila,
 Od gorgnih planina gisdaua ka Vila
 Moi sinko tei Vile ohuaonesu chiudi
 Ni Gliube, ni mile nasce ruke gliudi;
 Pastiri vbosim onese rugaiu,
 Tim rusi i mnofim tu xizu sad aiu:
 Vsmnoxne Pastire i gliube i mile
 Radmile i Gliubmire ohole tei Vile;
 Atobom rug tuore i tebe u nemir,
 Staugli aiu i more iak louaz gor sku suir;
 Zich toga sinko moi gdemuse it sprai,
 Auasi slo tuor tuoi stom Vilom ostai;
 Koiafe tobome ocito naruga
 Nektiate sobome vgori sadruaga;
 Ter od kmazkih kchieri sa dragu ruugliubi
 Nai lipsciu isberi, kut sarze vech gliubi.

B 6 M. Ah

- M. Ah Matko sam nome sardacze moie ni
 Lipofti rais kome liepaga Vil fani :
 Tim farzem sad Gliubi isbirat ni meni;
 Me farze obgliubi gnie vres gliuueni:
 Me farze sluxit gnioi u xiuet od luci:
 I pak kad tielo ouoi sdufciomfe rasiluci:
 Tim mene oftaute prihladenzu scgniome
 Auife odpraute bes mene domome.
- S. Moi sinko sctoie toi? da li maiku milu
 Ostauit boch takoi sapustu tui Vilu;
 Koiate negoua i parsi ouim doi,
 Iliepo pieftona i kako zuit goi;
 Daioifi vftaros tuoime mladofti.
 Odmiena i rados ne vstroch xialofti.
- M. Hotiefce toi fui sde, viscgni sud hotie toi
 Gnie lipos igisde da slidim vas vik moi,
- R. Sla pamet bochie toi, a oni bat bochie;
 Da oudi tai bies tuoi oftaui fue slochie;
 Bes batta ni lika dietetu obiesnu;
 Slatkaric i vika vechma vdi nesuesnu.
- M. Radatte Boga rad ohaise ohaise
 Bolesna mene sad, i raslogu daise,
 Tai tuoi bat nelieci odgorke gliubau
 Samansu i rieci tim fue toi oftani.
- R. Cek suechiu oftauit tako nebio clouik,
 Batomchiefc ofdrauit vkomie tebi lik.

O V D I M I L I E N K O V T E C E
 Aradate obarne Kfoini i gouori.

VEGLIAHTI ia stoina oxeni diete toi,
 Nekafi pokoina ,ti nektie ciut fuiet moi
 Obiesna

Obiesna dieteta vkroti xenome,
 Nekase slafieta sabau domome;
 Er diezu suu sada komfe ki islexe
 Gliuueni bies vlada i ogagn sli xexe,
 Saxenom er biesne vpogliu kako kogn,
 Kobile obiesne kad ciuie gdi ke vogn,
 Akadsu sdruxeni sdomachiom da i noch,
 Vech biesi gliubeni neimau suarh gnih moch,
 Vkroti kobila obiesna paripa,
 Tom igrom i Vila domori pri lipa,
 Tad stoie domome, pogori neskaciu
 Sapustosci kome, diezaim vsplaciu,
 Kruhaim vsptose sabudu suu gli vbau,
 Ter idu da nose domome kako mrau,
 Sadte ne mnechi sue pallo slo vskut
 Mnokratse neckrechi natarta na sao put,
 Nu do sle scto bi bi ofsada festrize
 Briemeie i tebi da poimisc duscize,
 Da vechie pocinesc pri oggniu siedechi
 Idase nebrinesc suim takoi hodechi,
 Tko trudi vmlados, i stanomfe brine,
 Raslogie vftaros datrudan pocine,
 Dieuoiku plemku tim, od dobrih rogienu,
 Kafechie brinut suim, vodi domom finu,
 Katechie dieteta domome sabauit,
 Ituge opeta ouake isbauit,
 Katechie odmienit vkuchne fue posle
 Igliubit i szienit a raslogbi i dosle.

S. Biednati odmiena, neuiefta sadagnih
 Afietna tai sziena ku cine od starih,
 Susiez tuo suiedoci toi dobro Radatte
 Tko neima oci neuidi moi bratte,

B 7 Neuie

Neuestetmi fade ochiaſti ſue goie
 Okuchi nerade, na giſde naſtoie ;
 Gnihie tai poſao vaſ obarue tanciat ;
 I laſciti obras, ne preſti, ni tkani ;
 I ſueſe nadſirat nad biſtra jezera ;
 I giſde tui smierat vaſdan douecera ;
 Vkoſe v viat i biſer i ſlato ;
 I ludofe smiat naſtoie ſue nato ;
 I ranze voditi ſpaſtiti od gore
 Na ſuoi ſtan marſiti zich nieſceta ſctoe goſe ;
 Nesuarſcijmſe pir naſtoie od parue
 Sinolimi vnemir poſtauit ſuekarue ;
 Tere ſinka draga od maſke ſue mile
 I mirna i blaga hudobe odile ;
 Da karni proplace od mnke tui nagnih ;
 Scitotie tai brace neueſta ſad agnih.
R. Parz ſtoina od vechierasloſi tancisc ti
 Griha i ſle ſrechie ſuak ima naſuiti ;
 Beſ griha nidan ni podnebon xiu clouik ;
 Toi vele raſumni i tomu nie lik ;
 Da drug druga ſuoga kakono ſuit koſi,
 Maiedan drugoga da brazki podnoſi ;
 Kadbiſe poſchi clouiktias vidlo
 Slochiom druſih nebi maſebe pogardio ;
 Er nie clouika tac blaga podnebi,
 Kiuraga Velika ne ima priſebi ;
 Oto mi pocemo druſih grignie treſti ;
 A imi ciſti nieſmo ma feſtro ximi ti ;
 I, ako odmladih mo xefe ſcto riti,
 Bogmeſe od ſtarih nemoxe ſlo ſkriti ;
 Moxeſe i odmene rit, abogme i obtebe ;
 Erui ſtare xene ſueſte tkane ſebe ;

Mi

Mi ſtari vcimo ſuu mlados odgore ;
 Anas neumimo naucit niſctore ;
 Kolika oholas i ſgniome mala moch
 Vitarih ieſ danas ? iſtietiu nie moch ;
 Kaie ſua vhuali da odito godiſceta ;
 Iocſbi diezti imali ſcto iſtina nie niſceta ;
 Sauide ludiazi dietiſkomu bieſu
 Cinecluſe iazi ikriepki ſcto nieſu ;
 I, akoſi od ſuuda ſiedinaue glaue,
 Selenaimie kuda kako vluka praue ;
 Ma toi ka od xena gnim bude vitouat ;
 Onachie ſtudena vaſda vxgnih tugouat ;
 Ma ſctochiu oduas rit ſtariza neſuiſnih ?
 Sloſe ne more ſkrit, puneſte grignia ſuih ;
 Slobodan ki ieſik otrefao iocſuaſ ni ;
 Da radi vrag velik vechie v vaſ nebieſni ;
 Suiedoce ſui gliudi, i ſtari i mladi,
 Er ſauaſce chitidi ſuidſe pakao vati ;
 Sinoui ſuidote nakoſih ſuaka vaſ
 Kako kokocſe quoce vkuchi naſuak ciaſ ;
 Terimie triebi iſdoma biexiati
 Vragoui er nebi ſuami mogli ſtati ;
 Akadſe ſtarizom koia vaſ ſuat ciuie
 Vkruiiu tilizom pogano vſpſuie ;
 Iocſteſam priſtala ako i peſet godiſc
 Ieſ erſamſe vdala (gouore) aſcto mnifc ?
 Auragutta ſuba vglaui neufima
 I ſuidiſe guba i hodom i ſuima ;
 Danoie mladizam ogiſdah da rade ;
 Ali ni ſtarizam daſe cine mlade ;
 Sbriemenom v mladih pamet mlada vitri,
 Akafatſe vſtarih ima raſum hitri :
 B 8 Apſouat

Apfouat neuieſte pocnete ſanifceta,
 Gouore, nieſte prilicne knam niſceta,
 Vtoi doba vaſce nepriftau ſuaka nas
 Predieſce i tkafe neſnaſce ſctoe las,
 Akuchia naredna, kako zarqua bieſce,
 Pokuchi er vridna neuieſta idieſce,
 Ter takoi vskoſe kako kruh mladize
 Inagnih nos noſe iakna priſtaunize,
 Ikaie ſuetia i ioſcete boia ſuim
 Taie marſechia ſuekaruam nemelim,
 A ſueie prokleta toi vaſcia oholas,
 Nemiloka ſmeta kuchni mir na ſuakcias,
 Stola ſa pouiedat hochiete ſuakako,
 Iſuemu ſakon dat, axiuit opako:
 Triebie onomu bit xiuota ſueta
 Tko hochie drugomu dat nauka i ſueta.
S. Vh briscna niſam ia Rade taki chiudi,
 Da ni iela tuoia, tim popraudi ſudi.
R. Ni parſti nieſu ſui iednazi odruke
 Ni xene nieſte vi ſue takoi ſle ſtruke,
 Gouoriſe ouim koie ſu ſle chiudi,
 Axenam tim varlim tebi nauk budi,
 Pogmo ſuat dragichia i oſtalih, hodimo
 O uoga dietichia da domom vodimo,
 Iako nektie it triebichie bit tada.
 Silomega vodit, nut naſcega iada.
S. Neka idu ia ſade vſelo pocegliad,
 Ati oſtan ſcgnim Rade mogliute Boga Rad.
R. Buditi ati pog i nemoi niſceta zknit
 Naibar xefcnigma dog, pri neg gdie bude it.
 Oudi ſtoina ide pocegliad
A. Radat ſa Milienkom otide iſuar ſciue drugi at.
 POCIG-

Milienko sam.

M. I E L I tko Boxe moi vſarzu ikada
 Chiutio nepokoi, ki chiutim ia ſada?
 Sarzemi ſue gori v xiuoi xeraui,
 Aduſciaſe mori daſe tiela iſbau;
 Scto vidim ſueie iad, ſcto ciuiem ſueie plac,
 Iaoh priſcno nieki ſad koglieme ſmartnima;
 Maikami vie mila, died i ſtriz nemili,
 Sama liepa Vila na ſuictumi omili;
 Samaie ouai Vil ke poglied gliuueni
 Moxe oui groſni zuil vtieſcit vmeni,
 Iedina gnie milos moxemie ſmiriti,
 Inako vſilos menie vmriti;
 Ne raſum radi tuoi: ni tuoi ſuiet ſarciani
 Radatte; nie toi gliuuenoi likrani,
 koliko mao raſlog ſui ſtari imaiu,
 Toi vidi prau Bog ſcto na nas vikaiu,
 Vikaiu er mlados mladoſti prouodi
 Sad kadih ſla ſtaros vtamni grob vodi,
 Kako da nieſu nigda mladi bili,
 I mlados vbieſu hugie odnas vodili;
 Vai dati neuide od pameti ocima,
 Er oui ſuit ide raſloſi ſuoima:
 Dietinſtuom diete toi aſtaraz ſtarofſti,
 Prouodi xiuot ſuoi, a mladaz mladoſti;
 Narauie dala red ſuemu dobro bitie,
 Simie dala led, a prolitiu zuitie,
 Dalaie mladoſti ſnagu i veſelic,
 Dalaie ſtarofſti nemoch i drefelic;

Sarze

Sarze oto nam stuari vslatkoi gliubau
 Na lasno da gori vsni i iau; ;
 Aleda odstarih napuni tei parsi ;
 Tim vechi dio gnih nagliubau sad marsi ;
 Vstarih karu vmre, skom vmru i voglie ;
 Sla staros tai satre snagu i sue boglie ;
 A sad vri karu vna s; i scgniom voglie isuiru
 Gliubaunas tim suakeias darxi v nemiru ;
 Gliubaunas primaga tet ka Vil gisdaua
 Vechienamie draga nego nascia glaua ;
 Ma sctochiu sad riti od Vile gliuene
 Koiase krie skriti v vode studene ;
 Moguli negliubit gnie lipos odraia ?
 Moguli i xiu bit ikako bes gnie ia ?
 Moguli neruxit Gospoie vas vik moi ,
 Cim budu sadruxit Aegelski vres tuoi ?
 Akobise i ktilo niemoch , iach ne da
 Tua Gliubau ma Vilo , koi ame sad Vlada ;
 Niete ia vidim sad oudi Gospoie ?
 Gdie date sad slidim ? vstrane vkoie ?
 Budemte sliditi v pakao da snam sit,
 Isate podniti sue muke , i iose vmrit.

OD HODI MILIENKO
A Gliubmir islasi i gouori.

G. VAI huda nesrichio i tili prispie sad
 (Od dobar suih smechio) sadatmi gorki iad ?
 Nebi li sadofti sla Gliubau scto mene
 Napuni xialofti , i muke pakgliene ;
 Ali i ti krie pristat gslu budom Narau ;
 Neka ia budem snat kako vsa tua dau ;
 Gorcias

Gorcias odiada ; smartnome vzuili ;
 Pokoli iaoh sada sdrasime rasdili ;
 Tirenu pokoli sociumi odnese ;
 Satira atoli varlu suir nanese ;
 Ki moie veselie i moiu suu rados
 V gorko drefelie obarnu i vscialos
 Satiru nemili dasproklet od viscgnih
 Gorcite vik zuili srietali odmoih
 Xegliete v vike gliuene morile ;
 Nesgode sue prike vasdate tirile ;
 Gdietechnu sad suati ma draga Gospoie ?
 Gdielitechnu iskati vstrane v koie ?
 Gdietechnu iaoh slidit er prige mnim vmrit
 Ner tebe vech vidit , ner tebe vech posrit ;
 Gdie glas slatki tuoi toli pun milofti ?
 Da tuxno sarze ouoi slobodi zialofti ?
 Gdie obras veseli ? da placnu mu mlados ,
 Ixiuot drefeli obarne v rados :
 Morebit vrukah nemilih Satiru ;
 Ah togameie strah ; ah krostoi vmiru ;
 Morebit oni zuit sad gardi ki Bogisda,
 Dase gosm oui suit i dici , i gisda ;
 Pri name sue hude nesrichie vdrile ,
 Nedda vik toi bude od drage me Vile ;
 Imene sle suiri nakuse targale,
 Pri negse Satiri tim igdar pohuale ;
 Hochiuli Satiru stobomse gdi ia stat ;
 Ah namoiu Viru budemte suud iskat ;
 Budemti snat cinit nemi lo kakoie ,
 Dragoga odilit od suoie gospoie.

Gliub-

Gliubmir od hodi a Radat ishodi vmoren
buduchi iskao Milienka i gouori.

R. RADATTE slos posciao ia vigiu ximiti,
Odkadsi dosciao mahnize lieciti,
Touare goniti, i vodit sle xene,
Smahnizi obchiri mukesu pakgliene
Pog tamo (voh stoina) nachi chiese Milienka,
Ximt nech bit pokoima skoro stuoga sinka:
Milienko pameti scto Kupido krili
Pogori sad leti; ah Boxe moi mili:
Scto čini bieli kruh i dobra lietina,
Dogarla pun tarbuh nai bogliega Vina;
O roih sitieh Kupido striegla sad;
Vragut kus v lacnieh netice on nikad;
Las, i fan, i garlo, Bogasu v cinili,
Golo diete varlo, besuida a krili;
Vrizi gdi dar xi luk i strile oggniene
Kim striegla i parxi sglau pokradene;
Slicna gnih pameti, suaki gnih koioime
Pet sat miglia leti nauru gorome;
O biefne tai strigla, sa lacne nehai e
I placia nadiglia, i tuge sadaie;
Gliubause tai soue; Ku vele sui ludi
Toliko da sloue nanebu i suudi;
Koicie Boxianstuo toi Vrascie, zich koga
Plac, nemir, suxianstuo, stiecese saboga?
Kalie gliubau toi? ka stauglia gliuene
Vuiečni nepokoi, v muke pakgliene?
Gliubauie xiuiti sdruxinom iunazi
Ruino vinze piri sdrobit vefeliaz;

Po-

Popienke vefelo iunacke spieuati
Icinit sue selo v igri stoiati;
Itanze naurime segliamkam isuodit,
Igram takime blaxenim dan vodit;
Neuieste oto i mi tei liepe gledamo,
Besiedimo scgnimi, tamascimo i gramo;
Vigri scripgliemo gdi nose prigodi
Iposei plesctemo i indie kad godi;
Ma fatoi nemremo nistrigla tui tkonas;
Kakognih, ma gremò vefeli vech suak cias;
Sla pamet gdinoie sle misli tui budu;
Ke bratte nestoie nikada saludu;
Gubise snaga i dan hodechi sagnima;
Od truda nieki san martuimese prima;
Bogm'oudi ia faspah voh stoina priuodi,
Milienka neiskah, ati sagnim hodi.

Oudi Radat faspi A Kupido i sude
i gouori.

KOLIKA Oholas, iscgniome mala moch
Vgliudech ies danas' isrietiu nie moch;
Otosu ki vele da nie Bog gliubau;
I toi tko mni ziele pameti nie, ni sdrau;
Sctosam ia snaiu toi visoka nebesa,
Oggnieni astril moi i vpakao dosesa;
Sna Marte, sna Gioue, sui snaiu sctosam ia
Bogoui, i sloue meu gliudni vlas moia;
Dobro sna toi oni, ki drasih biexechi
Grosne fufe roni sam sebe xelech;
Lipotom sua Vile kiniekad morasce
A moi tuk, i strile faniscta sziegniasce;

Kibisa

38
Kibise blaxen suo od sctase suak ciudi
Kad nebi imao vlase scto xiudi;
Nu suaku oholas koiaie proch meni;
Satira moia vlas, i moi stril oggnieni;
Istari snaiu toi; akose i hochie rit
Gnih farza ogagn moi da nemo xe gorit;
Staresam ia mnoge cinio zich Vile
Kimsu nadgreb noge da tuxe i zuile;
Kako trud da gore, dragu Vil xelechi,
Idase nemore suud fagniom bodechi;
Suiedoce toi oci koiejh posfru,
I moi stril suiedoci kroski suse otiru;
Radatte i ti sad suiedoci nasuiti
Vfarzu sctoie iad gliuueni tarpiti:
Isctoie moia moch na femgli i nanebi;
Ka varha moxe doch suakomu i tebi;
Sadase oholi i tolik rasum tuoi
Sad gliubau odoli i nako robsi moi;
Tirene liepe Vil lipotom striglamte;
Vuiečni plac i zuil fagniomie stauglamte

Oudisse Radat probudi a Vila Tirena
progie gouorechi.

V. Ieliki Boxe moi vechi trud na sai suit?
Negoli ouakoi dragoga iaoh xelit;
Beskoga nie moch sardacze smiriti
Beskoga dan i noch menie zuiliti.

Radat Vidieusci Vilu fagniomse vxexe
i gouori.

R. Radatte koisan vidiosi ti sada?
Saotire dosciaio dan? ni ouoi bes iada;

Koiu-

39
Koiuli liepotu sad oudi vidi ti?
Ka momu xiutu ktie pokoi odniti;
Odnese mir i goi liepa Vil ka progie;
Scto moxebit ouoi? scto name sad dogie?
Sctoie ouoje vai meni? tkomi mart sadaua;
Niekime oggnieni xiui plam skonciaua;
Vatt achie bitisled? alime satraui
Viligni tai pogled pun suake gliubau;
Ali ka nakasan odgorszieh nemani
Saspausci sao san sardacze me rani?
Alie istina scto vfan vidih ia
Tere sgor suisina pecime sla smia?
Ter gliubau, kom niekad rugahse nasuak cias
Osuetit hotie sad na meni suoiu cias;
Ter mene v zuili, pogledom i mene
Liepe Vil vtrili con vode studene:
Neka snam sctoie moch gliuuenena nasuiti,
Isctoie tai nemoch vfarzu tarpiti:
Gliuueno ki zuile da vmim poxialit:
Scgnima plac i zuile da vmim iosc dilit;
Akoie gliuueni scto chiutim trud ouoi,
Ontie pakglienij smartni nepokoi;
Ali ia snim ouoi? akoe san, vcini
Oui trud Boxe moi dase snom rascini;
Radatte nespisc ti, masi rob gliubau:
Raiskome liposti Vilate satraui;
Vilate opoi pogledom gliuuenim;
A gliubaute suoi kriposti skrouenim;
Gliubaute vsili da ogiesc sad tuoi stan,
A obras gnie bili da sliedisc noch i dan;
Ma scto sknim ter sad ia nesliedim naibarxe
Gnie lipos odraia? vai sctome vsdarxe?

ISDO

20
ISDOMA SVOITA PO MILIENKA
iduchi sRadatom gouore.

Dragich, Vcetta, i Obrad.

D. GDIEIE tai nasc ludiak Saulom ki pogie,
Vukouom a adiuiak vgori staddo ogie;
Vukmuie v io ouzu i troe mlado

Gdiseie kuragu on gdio? slomu ide sue stado.

V. Koiaie bies toi vgliudi vdrila

Da staddo idom suoi ohode zich Vila:

Da tlace suoiu cias i praudu i raslog

Iak prase kadse vas vmiesi v barlog.

O. Moi bratte sui gliudi koisu podnebom,

Ragiaiuse schiudi tko sdobrom a tko slom

Tkse bude rodit slom chiudi, i chiut rit;

Slom chiudichie i xiuit, slom chiudichie i vmrit.

D. Radatte hodimo toga vilenika

Da domom vodimo, sloga obiesnika;

R. Moabrattio vase Radat nie oni kie bio

Sadrusim pomoch dat na ogagnie nastupio;

Nika Vil, koioi ni prilike nasuiti,

Sardacze me fani, ter hochiu vmriti:

Ter mie vsilos sagnome hoditi,

Angelska gnie lipos dabime smiriti;

Tanka i visoka bagniascese vgori;

Iak suisda sistoka prid sunzem ozori;

Vitamo gledaite familienka odsad,

A menese ohaite iunazi boga rad.

D. A boglie Radatte, sprauise dake iti;

Pocteni nasc bratte gorke Vil sliditi:

Tei Vile vmlados niesi gliubio,

A sadfes vstaros biedan isgubio.

V-Mai

41
V. Mai tu Vragis Radatom setochiemo iose vidit

Vh; sagliubau tom i Radat poce it,

Radatta vsescetei vile odgore

Kinezkacias ki biesce sada slo i gore,

Q. Moa brattio slose ide, pokoli ouako

Statise nastide xiuiti opako;

Velise bitchie sud i suarha suta onda

Kad state gliuuen blud neraslog vsulada;

Setochiemo sada rit druxino ma mila?

Radatta pokli mrit cini gorska Vila;

Rasumni nasc Radat sagnome hochie poch;

Suaini oudi cias postat Radattu nie moch.

D. Radatte Boga rad ka vsina toi dogie;

Itebe takoi sad vseta oudi ogie;

Ter tebe takoga gledamo mi sada,

Sramotu odkoga neimasino dosada.

R. Ma bratio mogliuvas gslumi nepristaite;

Gliubena setoe vlas pomeni posnaite;

Gliubaume osuoi, skomse aruat nemore

Liposti m'oppoi liepe Vil odgore;

Koiu kad posrih ia vgori seleni,

Sunaczem gdi sua sta, vas vmrih vmeni.

V. Tulik trud nutme cui nebisino i mali

Date sad mattua tui budemo fastali;

Neg date takoga gledamo mi sada;

Sramotu od koga neimasino dosada;

Erie boglie vmriti tisdkrat bratte moi,

Negoli xiuiti na opaku takoi.

O. Radatte saboga iesili oni ti,

Ki niekad suakoga v ciasce xiuiti?

Alisi ka neman koiasc Radattom,

Nam kasce v oui dan, segnie gouom sramotom?

Radatsi

42
V Radatsi obrasom, ali nisi dili.

Sloce stao porasom svoimga vhili;
Ieli ka Boxe moi grubscia stvar nasuti

Neg starza ostakoi bes stama viditi?

R. Nemochian rko ni bio, tai nesna setoe bit sdrati

Atko ni Gliubio premi nesna setoe Gliubau

Sgliubau mudrouat ma brattio niga moeh;

Ia maka r ludouat sa Vilom hochiu poch;

Isbogom ostante. O. Vucetta setoi ouoi?

V. Quo i sam pitante Obradde bratte moi.

D. Odifu nemani od ou lebieximo

Sloce oudi i nam hrani ali nevidimo,

V. Biescimo bratio moia sa Milienka neka

Iscte maika suoia, seto vechie obrad ceka

O. Scekasino sla dosti kad ludos staraza

Dobiua ludostt suih ludih mladaza.

Isuarsciue tretti Ar.

A T C E T V A R T I.

Radat i Diete Dragich.

R. K A M O ide diklize nuti moga iada

Kamolitue lize odmene skri fada

Otomes sanila lipotom sunacze

Nebudmi nemila smirimi fardacze;

Radatte slocesti suietromli gonorisc

Otofe istom ti biedan oudi morile;

Dinoika plemkatai odstara odmene

Biexiatchie vasda vai vgore selene;

Ma kchierze tolikoi niesamti ni star ia

Bogmesan ioscte moi xmi Gliubau tuoia

Iosct-

Iosctebih bio boi ne hugie negprie,

Staroiei sunze toi ali dobro grieie;

Gluhoisi vigiu ia besiedim toi gori

Oto kte ces moia dame Gliubau mori.

D. Voh chiachia dobar dan, slo voglian setos tako?

Vgori tai tuoi stan nie mani nikako:

Maiase skonciaua er domom ne idesc;

Iedatie ka itraua seto tako vsdiscsc.

R. Moe diete tuoi chiachia nesziegniasce Gliubau;

Niekada, sad plachia obiednom grieie vprau;

Dietetom skrilama chiachiasce rugasce

Isuom strilama pri negoga snasce;

Vsiono diete toi alise osueti,

Prem suasma mile moi chiachiu tuoga oscteti;

Isliza Nike Vil, gdimuie stan mili,

Vasamsci luki stril chiachiu tuoga vstrili;

Vgrosno sarze toi, nemilo ter suak cias

Sconciasce chiachia tuoi nasunzu kako mras;

Iadouan a nesnam kichie likbit ment

Niekise xmi plam rasbia pomeni.

D. Ximbihga batichiom priuatfao ouimia

Terbihga stom srechiom do mome poslae tia;

Da takoi ne ide strigliauchi cegliad

Ah dagdi iside iabihmu dao sad.

R. Ali ima on krila onciasbi poletio

Iognienih strila snebabise osuetio.

D. Iabihga, i dalece dokucio prachiom,

Nekaseslo brece ne arue vech schiachiom,

R. Moe diete shak gubi tkose arue sgnime

Chiachiu tuoga on vbi pogledom iedtime;

Pogledom liepscie Vil neg igdar vidih ia

Gnie parsi snigsu bil, aruxiom lize fia.

D. Voh

D. Voh chiachia sctoie toi? ako ciu scimt mati
 Da idesc ti takoi nech mira imati;
 Kadattegdi ciuie susiedom koioime
 Gouorit, sue psuie vika domome.

R. Da pogioi rez takoi Radat tuoi niekad bi
 Afada nie tuoi, neg Vile ku obgliubi;
 Sliditiu ou pogie po gori i vodi,
 Atebi stan ogie, cin sama sctot godi.

D. Voch chiachia kuchiesc poch? sctorie pripalo?
 Kakolich maiu och i diete tuoe malo?

R. Triebie hoditi niemi moch inako,
 Pog mile domom ti. D. pochichiu opak;
 Voh chiachia Kuchiesc toi sao boxich toi Vili
 Ionomu ki takoi strilomte ustrili;
 Ah dagdi strietem ia toi biesno diuiace
 Ximi Prachia moia ciniobih da place;
 Iabigha naucio sctoe strigliat gliudi
 Iosce ni stucio skiengodi sle chiudi;
 Kibimu skarscili luk i ruku desnu,
 Istrile olomili o ochias obiesnu;
 Ma cemua pusctah ouako chiachiu it?
 A oudi sam ostah? kmai doch nechiu smit;
 Pochichiu sagnime da vidim Kuchie poch
 Bogmet mai segnime dobat dan nechie doch.

Diete od hodi a Kupido islas pak Diete
 i Vila Tirena.

K. Diete ouoi koprachiom hochie chiachiu osuetic,
 Cinichiu da schiachiom sa Vilom bude mrit
 Nacinom kim dosad nitkor ni Gliubio,
 Xiudichie a veomi mlad nechie snat sctobi krio
 Neka

Neka sna suaka moch ter dase ne oholi;
 Gliubau er ni moch da itkor odoli;
 Pochichiu promienit hagline nameni
 Da sam ia tkoie mnit Kupido gliuueni?

Oudise Kupido na Vlasku priobras i sdiet-
 tetom gouori vto Vila iside.

D. Vohchiachia, Voh chiachia; Bogme chiachia vte-
 K. Gdie tebi prachia? nu ceka slo brece. (cc,

D. Scto pita se prachiu ti? tulisi ki strieglias?

K. Sadmechiesc posnati akome neposnasc.

D. Fer sctochie teist rile? K. sarzetichiu vstrilit.

D. Obiesno kopile sascto nech smitomit?

K. Kobilate mati, a tisi kopile,

Nauieruch plakati, mazich liepe Vile.

V. Vh brixna sctochiesc toi meneli boch vdril.

D. Nie negodiete onoi koime hochie bit.

V. Ostau prachiu tui nemoise braio bit,

Astarih vasma ciui terechiesc miran bit.

D. Bogm emu ktiah dat da ide vsstetu

Moxliga Boxe snat? iamuchiu brecettu.

V. Nu dosta ostau prachizu scit maia.

D. Zich tuoie gliubau sapasiu stauih ie.

V. Iedasi Pastira moi braio niekoga

Naime Gliubmira vidio saboga?

D. Niemise sgodilo viditi niednoga

Pastira ma Vilo nego chiachiu moga,

Ki mnogo satebe Gospoie pitase,

Imatte consebe i mnogo xiugia sce;

Ma tko Vilo ti? od kiehlisi strana

Milatis viditi lizasi sunciana;

Nur

Nut luka slatnoga lieptie gospoie

Nut sniega bieloga sieh ciuda nigdir nie;

Sue poie natebi kakono vraiu,

Iak sunze nanebi aliza tua siav.

V. Pog braio domome otoie blisu noch

D. Bogmechuu stobome liepa Vilo doch.

V. Ter setoiesc ciniti kad budesc samnom doch.

D. Vernochiu sluxiti tuu lipos dan i noch.

V. Datochiesc och maiu fadochi samnome?

D. Sa maiu nehaju iachiu doch stobome.

V. Seto vmiesc ciniti. D. vmiem Gospoie

Vdipli suiriti na poctenie tuoie;

Istucke puhari i ptize ostale

Vmiem hitati velike i male;

I vmiem sapinat sezouom tonote

Ipod plociu hitat lifize meu plote.

V. Damiesc igrati. D. vmiem Gospoie

I vmiem pieuati piesanze suakoie.

V. Da skieme spisc domom. D. Smaioime ynogah;

Mogaobih i stobom er niesam pero Plah:

Maiame neuscuiie kadspim scgniom vragut kus,

Sarome ne psuie yik tako neostao pus;

V. Ciulafam dragomie budi braio dobar:

Tako suak neumie atoie Boxi dar;

Stoi sbogom, iachiu poeh; tui chiachiu ceka ti;

D. Da tolich mene och? nemoime ostauiti;

Vechiemi ni maia, ni chiachia mio ni,

Nego lipostuoia ka sarze me sani.

V. O Vuti iabuku dariuam saglubau;

Aufmi dipli vruku terse braio sabau;

Docim ia budu poch ruxize nabrari;

Sadachiu opet doch, nechuu niseta stati;

D. Da

D. Da hochli opet doch. V. hochiu sad ximi ti.

D. Nemoime draga och erchuu inako vmriti;

Nut liepe iabuke? Bogmeie od slata,

Niechiemiu i sruke iset niedna plata;

Ma tko ide odouud Voh chiachia gdi pogie;

Iatesam Iskao suud Kakoli mene ogie.

R. Tuxianie chiachi a tuoi Gliubena krie toi Vlas.

D. Nut. R. biedam [setoieto]? D. dat spouie dobar

Onai lipa Vila saku ti pitasce,

Oudie sad bila nekoga iskasce.

R. Dragichiu sadchuu vmrit; setoie toi seto kaxesc?

D. Iktiah ia scgniom it. R. ah timi sue laxesc.

D. Ne laxem; i rece ne moi ti samnom it,

Nechuu pochi dalece sadchuu opet oudi bit;

Tuime p. miloua i ouui iabuku

Slatnumi daropa, gliubihioi ia ruku.

R. Biedni Radatte atebi nie moch,

Gliubit gnie podplatte ni kgnioisi blisu doch.

D. Milatti biese, slaunatse vigiasce,

Gisdauot idiesce, sunaczem sua siasce;

Voh chiachie i meni gnie obras funciani

Prilike komu ni, sardacze iaoh rani;

Iako opet doch nebude iachiut rit

Skorochie biedan och tuoi Dragich oui suit.

R. Dacie nemila sla gliubau sinko moi,

Itebi strauila mlagi ahto sarze toi;

Mlagi abar ter tuxisc iusarzu nepokoi

Gliubeni iaoh chiutisc kakono i chiachia tuoi

D. Voh chiachiu Bogmechuu it porusto kosle onoi,

Tergachiu poklonit priltepoi Viliouoi.

R. Cin seto snasc moi mile ne toi ma sue staddo

Zich liepe tei Vile, padaobih ia raddo,

Ma

Matko ide ouamo ? niekae suir viditi,
Biex mile ti tamo, sad nasechie vbiti.

Oudi Satir islasti i vxexen Saulom
Gouori.

S. Vai sctoie vmenik i chiutim gorki iad?
Plam kili oggnieni me farze praxi sad?
Vai tuorim grosni plac, a iskru negasi
Plamena . smartno tac koime porasi
Vai ciuitem kriposti vmeni lipfati
Tei Vile lipostikad pocnem smiscgliati,
Kad vres, kad dike tei sbraiat pocnem ia,
Koioi ni prilike podfunzem koie fia,
Ka drasim . rumenim, liczem me priblasti
Pak smartnogliuuenim pogledom porasi,
Pak suasma rascini iak vitar kad kono i
Vreće planini, vkoi skri obras suoi,
Nenagie daiu vik sto oci ki ima,
Ni drugi ki clouih kriposti sionima,
Ma daiu vpie pogorah nooh i dan
Iiak Vuk da vie sagnio me sue faman,
Vai guste planine obtukob i gore
Poglia i, raunine onugse nemore,
Obtukoh iezera i bistre sue vode
Tei vile suecera gnih ranze gdi vode,
Nenagioh dragu Vil nepostrig vech neciuh
A moi placi moi zuil moxe ciut snaki d duh
O seleni lusi, o vode studene
Vgliuuenoi rufi pomoste sad mene,
Pomoste; er suak cias kros nicki nepokoi,
Nasunzu kako mras skonciafse xiuot moi,
Obiaute

Obiaute molimuas isteisi seleni
Angelski tai obras meu vami skroueni;
Mnokratste gliuuenim vtociscte bili,
Igranam selenim iadosti gnih krili;
Nemoite ostauit ni mene ouakoi
Molimuas obiauit hotieite licze toi;
Kros lize drago mrem, kros lize toi venem,
Varh tuxnih tuxia grem, i smartno iaoh stine;
Komuse tuxim sad? vai skiemli gouorim?
Komuli kaxem iad? komu ogagn kimgorim?
Kamenu gluhomu, i vodam studenim,
Ilugu pustomu, i granam selenim,
Ma scto zknim ter hode dubbia ne koriepin,
Ne suarchie dnom vode, ne kogliem, ne slipim,
Scto ne xexem gore pastirske i sada
Neharam obore, nepobiem stada;
Scto ne orim spile i iame odgore
Gdise kriiu Vile, ke nami rug tuore;
Angelskim kelizem ciouicka priblaste
Odsme pak farzem smartnoga porase;
Da smetem gnih mire da posna gnih tai stan;
Kakoie Satire moriti noch i dan;
Lau teli vgori? ieli gdi ki Pastir?
G. Tko ouoi gouori? nemilie Satir.
S. Desnizom da sue toi ouome potlacim.
G. Satiru bitchiesc boi od laua sneiacim;
Aipisam vmio mastitse vkarui,
Iskimfam boi bio niesiti parui.

50
Oudi Gliubmir boi bie Satirom, koiga napo-
kon jednom stienom v dani ismetega ter
pade nasemgliu kako martan a Vi
laga na hodi i nadgnim pla-
ce, gouorechi.

T. S C T O I E ouoie iaoh meni?
Scto nesrečna vidim sada?
Gliubmirie onoi moi gliuueni;
Scto bi ouoi? kako ikada?
Scto bi ouoi huda srechio?
Tkome tuge sad napuni?
Odradosti suake smechio,
Toli drag zuit tko otruni;
Zuit gis dau koim mladost
Tolifeie ma dicila,
Iukomu suz bihrados
I blaxenstuo postauila;
Ter sardacze vaimeh moie
Ziepase vsto dila,
Potlacene gisde suoie
Pogledausci i liza bila:
Pogledausci (vaimeh meni)
Vres vridni od Pastira
Semgli vskutu gdi studeni
Duh potesa i vmira;
A pomochi nie odnikud,
Pusta gora suud mucu
Obar nut se nie moch ikud,
Terse duh moj toli mucu.
Iaoh pri dragi moi Gliubmirie
Ka odluka nebeska bi,

Dat

51
Dat odkarui sad otire
Gliute rane tuoia Gliubi?
Tuoia Gliubi ka zuietize
Bra zorome podubraui,
Dat vienaciaz od ruxize
Suiu na rusu glauu stauu;
Vrescena date gleda,
Vrescena date vxiua
Studenja a sad leda
Varle suisde sue nasua:
Slobne viscgnie suasma soue,
Raddi tusi i nemiru,
Pokli od suita trude oue
Bes milosti sgar posiru;
Moreli igdar bit nasuiti
Gora tuga Visegnia mochi?
Draga vkrilu mrit viditi
Anemochmu dat pomochi;
Nie mila, nie draga,
Da poxiali (iaoh) mene
I zuilitmi da pomaga
Gledau Gliubmir gdi moi vene;
Gledau Gliubmir gdi Tirenua
Suoju dragu sad neuidi,
Koiu xiudi, krosku venu,
Licze gdi gnie smartno blidi:
Sarze gdi gnie gorko tuxi
Bolechise gnime toli
Iadouna gdi smart moli
Daiu xiutom tasdruxi;
Oci dagnie sad neuide
Sctosu blisu (iaoh) viditi

C

2

Gdi

52
Gdi gliubmiru liza blide ;
Krechi vkrilu Tireni vmriti ;
Iaoh kaxximi moi Gliubmire ?
Ka nesrechia nate dogie ;
Ali Satir , ali suire ,
Tac paroxena oudite ogie ?
Kaxi meni, tuoioi Gliubi ,
Suitla ciasi od Pastira ,
Tko dua draga sad pogubi ?
Stobom gliubi ertua vmira ;
Akoe Satir , proklet dasi
O Satiru ti oholi ,
Ki nemilo tac porafi
Dua gliuena verna toli ;
Pritka smart kih rasdiliti
Nechie ni tai diui bies tuoi
Gliubauihchie sadruxiti
Ondi gdie viecni pokoi ;
Dufcefechie guih fastati
Vele vlepscioi v dubraui ,
Gdichie mlados vxuati
Vradofti i gliubau ;
Ogisdaue liepe Vile ,
Bifre vode ke plouete ,
Me sestrize drage i mile ,
Tuxbu moiu neciuiete ?
Vxiuare vi vmiru
Zuit mladofti liepe vase
Grosne fufe aia otiru
Keme suasma (iaoh) sconciafse ;
Neciuiete gdise boli
Sestra vascia i gdi zuili

Ibo.

93
Ibolesna gdi smart mola
Daiu xiuotom rasdili ;
Er xialofti sei podniti
(Iaoh) nemore tuxna Vila ;
SGliubmiromse sadruxiti
Xeli sestra vascia mila ?

Oudise Vila prinemaga Isuarsciue
cetuarti At.

A T P E T I

Gliubmirse oporauglia i gouori.

G. I A O H gdifam ia ouoi ? vkoioi dubraui ?
Koili nepokoi ia ciuiu vglau ?
Suitmise va smete ter dubbia i gore
Okome mene lete ; sceto ouoi bit mote ?
Iedaie san ouoi ? ki smeta iaoh meni
Nochni mir i pokoi vgori seleni :
Alimi ni dofti iaoh obdan tuxiti ?
Drage Vil liposti xelexi sdruxiti ?
Ma oudi (iaoh) tkoie ? Koga oudi vidim ia ?
Tirena ouoie, ma draga Gospoia ;
Tirena ouoie, ah boxe scetoie ouoi ?
Tko tako Gospoie potlaci vres tuoi ?
Ki vihar otruni zuit tuoie liposti ?
Imene napuni pakliene xialofti ?
Icemu tai liza pogledam funciana ?
Gdisu iak ruxiza vbledili , vbrana ?
Ter sarze iaoh moie gorkose raspada ;
Pogledau na tuoie blido licze sada ;

C 3

Sl;

Sli satirie vsrok vas; sad posnam slo moie;
 Da takoi tuoi obras pogledam Gospoie
 Da Vres isbrani nasemgli gledam ia;
 Prilike komu ni podfunzem koie sia;
 Oduechie diklize mnomsesi bolila
 Poklis tac tue lize same pot lacila;
 Velike gliubau ies ku nosi sad meni
 Angelski tuoi vres vgori seleni;
 Pokoli samene drage Vil ostau
 I Vode studene vslaunoi dubraui
 Gdinofu sua dobra i raisko sue bitie
 Igdi stan svoi obra rasbludno prolitie;
 Ma ssto zknim gospoie ter neidem sdruxiti
 Stuoiom dusce moie? et vaimeli xiuiti
 Bestebe niemi moch; bes tebe dan meni
 Suarnuse v marklu noch vgori seleni:
 Dalichiu patiti tolike xiolasti?
 Budem sad skrat ti sue oue gorkosti.

Oudi Cliubmir vsk tiebudese Vbit adruxbamu pri dogie terga vsdarxe.

Radimo i Gliubenko pak kgnim Remetta dogie

R. Gliubmiru Boga rad sctose toi vai cini
 Odtebe oudi sad vpostoi planini?
 G. Boglieie vmriti, takofse meni mni,
 Negoli xiuiti nestichian posue dni
 Blaxeni Radmile koise nerode;
 Er nesrechne file toga nenahode:
 Gl. Vriedni Vresu isbrane mladosti
 Nate sad koiesu napale xialosti

Ter suitli tuoi obras nemilo gardi tac
 Nieki smartni poras, i nicki smartni place
 G. Tirena liepa Vil zich moie gliubau
 Potlac i obras bil, i vres gisdau?
 Satirom sao boi bih, Sati me rani iaoh,
 I ragnien ia takoi iak martau tui padoh
 Tuimefe tuxna Vil iak martua saltala
 Samaie toga dil sebi smart sadala;
 Kolise vaimeli rih malo pri ia blaxen;
 Afadsam varhusuuh nesrechuiik poraxen;
 Gl. Iaoh ssto sad vidimo? Tirenu liepu Vil?
 Sgliubmirom dilimo Radmile gtosni zuil.
 R. O smarti nemila isagniana snebes
 Dalis potlacila od suita vas vres?
 Dali sue radofti obarchiefc suietoune
 Vgorke xialosti, v tuxbe iadoune?
 G. Oci vi fusite; iaoh sarze profi toi;
 Sulami skratite gorki nasc nepokoi;
 Iui vode i lusi pomostenam zuilit
 Er tolikoi rufi iaoh ni moch odolit.
 Re. Mir suami Pastiri v Vasce xelienie
 Viscgnitas samiri, sctoie toi zuiglienie?
 Kalie tuxba toi? i boles vaseia tai;
 Lik icli koi gnioi? nasemgli sctolie ouai,
 Gisdaua dikliza? R. od vodaie ouoi Vil,
 Biegai e gnie liza prika smart potlacil;
 Nasciadci ouoga nasemgli pastira
 Gliubounika suoga ragniena od Satira
 Gdi lexi iak martau vplanini pusti,
 Koga tuxna sgledau, odmuke duh pusti.
 Re. O suite titisi pun tunne tamnosti;
 Dalece kolisi od Viscgnie suitlosti;

Gslu tuomu pristaiesc po gresnoi Narati
 Od dobra ostaiesc koeti Bog obiaui;
 Nebeske daroue Angelske ohodisc
 Semaglske orroue astuoim slom slidisc
 O slipi ciouiece semgliati omili
 Kate nesuietnice na gork plac vsili;
 Anebo ostau gdi Viscgni pribiua,
 Igdise vslauuiečni mir vxuua;
 Knebesom diuigni oci, pogledai varh gora
 Gdi sunze sistoci sad tuoi vid o tuora;
 Ostau tamnosti kakoti on suiti
 Suoime suitlosti ciouiece ktiei iti;
 Pastiri moi mili kiste cias i slaua
 Iuasdaste bili, od ouih dubraua;
 Vascimse susami boli duscia moia,
 Ioudisam kuami Pastiri doscio ia,
 Dabihuam dao pamoch; sac mnoga obiaui
 Menie Viscgnia moch v ouoi dubraui:
 Tim drasi samal cias poslusciaite starza,
 Eruamchie Viscgnia Vlas skoro smirit sarza,
 Pastiri snaite ouoi er viscni familos
 Dusciusu Vili toi vseli, gnie lipos,
 Da takoi dan i nochfa drasim ne zuili;
 Beskoganie moch xiuiti toi Vili;
 Koiuchie pouratit vieruite vi meni,
 Ixialos vam skratit pastiri gliuueni.
 G. O Viscgni Vratite pri dragu Vil meni,
 Sarzumi skratite nepokoi pakglieni.
 R. Tirenu Gliubmiru a suitlo sunze nam,
 Ruxizu rumenu selenim planinam;
 Gl. Vratenam Veselie ouome liposti,
 Oxdente drefelie od nasce mladosti.

Re.

Re. Priklono suaki vas Pastiri gisdau
 K viscgniemu duigni glas sla dauas isbau;
 Ki moxe veselie sada vam pouratit;
 I gorko drefelie vrados obratit.
 G. Vogagn poctaugliam goruscete Gliubau
 Me sarze, kim spraugliam i vsni, i iau;
 Vas Viscgnie hualiti, Tirenu kad meni
 Budete Vratiti Vgori seleni.
 R. Lituuam ouui sad O Viscgni dariuam
 Vskoiu vech nikad spieuati neimam,
 Neg kada hualiti budem vasciu kripos,
 Koiome Vratiti moxete ouui lipos.
 Gl. Sue piesni koie ia sluxechi neharnoi
 Vuietar metah tia, Viscgni vi snate toi;
 V hualu, v vasciu sad hochiu obratit,
 Aliepu Vil nasciu hotieitenam Vratit.
 R. Gliubmiru Tirenu asuitlo sunze nam;
 Suu rados gliuueni Vratite planinam.

Isneba glas.

Sauiete primamo pastiri gliuueni?
 A duscium Vrachiamo priliepoi Tireni.

Oudise Vila uporauglia a Remetta
 gouori.

Re. Otouam gisdaua Tirena Pastiri
 Bogu huala i slaua koi vasfamiri;
 Isbogom. G. Gospoie Tireno. V. dragi moi
 Gliubmiru. G. ouoie pri verni sluga tuoi.

C 5 Oudi

Oudi Milienko dotece I Vili gouori A Gliub-
mir nagniega varkne, Radmio I Gliu-
benko, a Radat i Dragich Dotar-
ce nagniegouu pomoch.

M. GOSPOIE Gisdaua Milienko sluga tuoi
Vruke tue daua pri tuxni xiut suoi ;
Beste be xiuti Gospoi enemore .
G. Stan tamo ciuiesc ti diuiace od gore.
M. Scto tiskasc Vila tai moiaie Gospoia .
R. Biexi tia nevikai. M. nechiuie ochi ia .
Gl. Vigiua ia xiut tuoi omarsao tibi ies?
Ra. Scto biesc diete toi probauai tai bies ;
Tai Vila sua tuoia nechie bit neka snasc
Nasciaie Gospoia. D, scto gliudi tui tiskasc,
G. Nesctedi diuiahe ydari Radmile.
Ra. Scto biete iunake, koiesu toi file ?
G. Sadchiete viditi sctoie podubraui ,
Nesuiesno hoditi. Ra, hodimo kako iui ;
Vdari dragichiu strasciti nemoise,
A moi dobri ptichiu, Milienko neboise .

Oudi dobar cias boi biu Vto isidu tri Satiri
inagnih vdate i vtroie boi biu, auilaim
isgore Gouori, narieci od ko-
iese vstaue .

V. Gliuueni Pastiri isbrana mladosti
Iui sui Satiri planinka radofti
Vai scto toi cinite hochieli rasum toi ?
Ali bolem mnite vgori stech pokoi ;

Cio

Ciouiece scto smirom bes boia mox imat
Nikada snemirom neimasc toi iskat ;
Akose zich mene biete gliuueni ;
Ououam Titene vgori seleni ;
Odxdente sli nemir oduasce mladosti
Aprimnte Boximir pun suake radofti
Iauamchiu Vila dat daroue tei sada,
Ke nebiste pitat vmieli nikada ;
Pastirom vas rasum odsuita, isnanc
Satirom, pamet, vm, i gliuzko sposnanie ;
Osta lim dachiu suis da snaiu nasuiti
Kakoie onesuis gruba stvar xiuiti ;
Suakomuchiu iosc datiednu odmoih sestara ;
Kuchie vik vxuat, scgniom dase i stara ;
Er mnogie ia Vile festre imam y vodi
Pri liepe, imile, koie voda rodi ;
Aia oduasinoga nepitam neg mira
I Vierenika moga dragoga Gliubmira .

Oudi buduchise od boia Vstauli
Radmio gouori,

Iunazi hrabreni oto Vil gisdaua
Vgori seleni milosuanu suou daua ;
Nebili boglie nam sadaboi ostauit ?
A ouim planinam iunazi sagniom it ?
Vraiskoi liposti ouei slaune Vile
Ciudnesu kriposti nasuiti file ?
Moxe suaku xialos, isuako drefelie
Obarnut, vradofti, v, raisko veselie ;
Otonam hochie dat daroue tei sada
Ke nebismo pitat vmieli nikada ;

C 6

Tim

Tim bratio pogimo sagnome Boga rad
Vechiese nebimo, mir budi snami sad.

S. Mir budi. S. mirchii ia. S. da ia bratte moi.

Ra. Mirchii i, ia kad moia, Gospoia hochie toi.

M. Ia ino nexelim iunazi nego mir.

D. Iiamuse veselim, sla mraka vsmi nemir.

Ro. Veliki Boxe moi vsiona tuoia Vlas

Milosni pogled tuoi obarni suarhu nas;

Ioni mir potuardi; komuie suaknas rad;

Boxe nepogardi molituu moiu sad.

Oudi stanzom cine mir istanzom od hode sa
Vilom A Kupido islasi i gouori puku.

K. Okinassluxiate, sgliubau, i stadosti

Vechie necekate sad oue mladosti;

Sac oni pogiosce gnih dragu Vil slidit

Amene ogiosce ki vladam nebo i suit;

Da budem moliti priklono sada suih

Da sarze primiti budete dobro gnih;

I gliubau; kome sad hotiesce sadosti

Ouo brieme ob poklad vsuisit radoosti;

Sa drugo nisctor ia opuce nechii rit,

Sac funze koie sia suitlochie vasda bit;

Nenauis nemore vcinit nemila

Da ruxia od gore ni rumena, i bila.

S V A R H A.

M A R I N A D A R X I C H I A.



K O I gliuene sei piesni slisciate

Poxalte (iaoh) mene, asebe ciuuate

Gliubau ke oblas (podfunzem koie sia)

Satira suaku vlas; suiedoksā tomuia;

Ki niekad nesziegnia gliuene rei strile

Od vechie kadse vsdah vmoie (iaoh) file;

Dobrotta sliposti ke slomi vmeni,

Gliuuenom kriposti, skoio m se aruat ni,

Koiesam suxian bio, mladosti moie zuit

Od kadie prozastio? atoi ni mogao skrit

Nis blido lize ouoi plac kifam proliuao;

I, isarza vsdah moi koiesam podirao;

Kunuchi nemilos Gospoie suih Vila

Nemilos, v, milos kaseie stuorila.

Ersctomi branisce, i, scto suah nemilos

Tissime shranisce, toi moia, bi, milos;

Tisimchii nasuit sai slouiti varh inih,

Tisimchii viecni rai vxuat, v, viscgnih;

Tim koi zuilite, v, oggniu gliuuenom

I, ogagn hudite, v, ledu studenom,

Nesziante date led sue sctoie studeno,

Ima lik suaka sled; ni, e, sue medeno

Scto slatko tko szieni; a xeliam gliuuenim

Sue vsde pusctat ni; likara chiudie tim.

Drugo dat negxiudi smaggliui nemochnik

Ki xeli sctomu vdi, a marsi sctomue lik,

Ma sada posnam ia, er sue scto suit gliubi

V, vietar ide tia, i, suese iaoh gubi;

C 7

Nego

Nego scto sli dimo put Viscgnie dobrote ;
 Vkoioi Vidimo sue viecne liepote ;
 Xiut nasc Kratak dan; xiugienia nemechi;
 Suiet ouna cobra san; a nasci dni nochi ;
 Satoi noch ogimo suietoun e tamnosti
 Asunze slidimo, od Viscgnie suitlofti ;
 Cimnamie dana moch, po Boxioi milofti;
 Pri negnas smartna noch obuimi marklofti .

Lipota od Danize sue suisde dobitua,
 A, Vilo tue lize Danizu prisua ;
 Iurs'vgniem odkriua scto vik ni mochisrit ;
 Narau gnim odiua, i, resi oui suit;
 Pram Kiti botie suit tai Narau nagliati,
 Islatom vresit, vsaieglitubau ;
 Apoforgisdaui gliuuen stril, skoga mrem,
 Zich Koga, i, iaui, i, vsni tuxian grem;
 Skoga iaoh fufe ttem da xiali suak mene;
 A farzem poditem vsdahe oggniene ;
 Lir, tuxe rumene, vraitu Roih ni,
 V, obras tuoi skichiene, tarkacsu oggnieni;
 Akoragl Zatueni, od vsti medenih
 I, biset, Gliuueni luk, odkle striglia suih ;
 Veseli, a, tuoi smih, medena, i, tic tai,
 Lip vsras, i, hod tih gliuuenie slatki rai;
 Nadkime (Vilosnai) blaxenstua meni ni,
 Gospoie nasuit fai tis moi rai iedini;
 Ah tako mene iui gliuueni plam negorit,
 Mislimte sue moe dni, i sluxit, i, duorit ;
 Tkoie toi nafai suit Angeosk ki poie
 Vpie san dachie isrit lipos me gospoie

Ka nosi obras bil, i, vres gisdau
 Iakino Diana Vil Kadse v lou odprau;
 Gnie Prami odkosi, v, venciaz sauti
 Naglaui ke nesi, slatosu viditi;
 Asiaiu gnie oci, gliuueni kesu ttan,
 Iak suisda fistoci ka vodi bieli dan;
 Agore gnie liza Iakin o vgori
 Rumena ruxiza, pri danka ozori;
 Koraglsu gnie vsti, ke resi drag kami;
 Od kib ric isusti suakoga da smami
 Prolitgnia sua rados gnieie smili gliuueni,
 Vkomie tai slados ku isrit mochi ni;
 Aparsi gnie mise lir bili odiua,
 Koima sue Vile na lasno dobitua;
 Vsfasom Vidise Kragliza suih Vila,
 Suim inim Vik nise liepscua Vil Vidila;
 A slauno (dim vprau) i milo tac hodi,
 Regbi das segniom Gliubau tanaciaz isuodi;
 Kakoiu lipotom, viscgni Bog snebesi,
 Takoiu, i, dobrotom nadasue vresi;
 Terse ona moxe rit krana, i; cias od suig Vil,
 Keie ikad nafai suit viscgni Bog satu oril;
 Krastoise netrudi, ako tko vpiefan
 Gnie lipos rit xiudi, ertie sue faman ;

Ielise ikada, o, lusigli vidil
 Podnebom, dosada, od otie liepscua vil?
 Rumeno gnie licze prisua sunacze;
 Osuitla Danize vstatise famal cias,
 Vilignia straxize, terposri na obras
 Od oue kaie zuit suih vila nafai suit;
 Iui ine suitlofti posrite familos

Ouoisi mladosti iedinu nalipos
 Ke vres, i, dika viscgnaje prilika
 Etoie blaxema prikoiom pociva
 I, voda studena, kom licze vmiua
 Iruxia, ku nosi sa vres od kosi;
 Blaxena traua, i, zuit ki plefce gnie stupai,
 Blaxense moxe, i rit seleni dubak tai
 Ki sienzu gnioi cini, v, ouoi planini;
 Blaxena, i, strilakom gliubau striglia suih
 Isliza gnie bila, i, ifoci gliuuenih,
 Er tuxit slatko ies kros raiski gnie vres
 Ma blaxen fadofti, komu da dobra ces,
 Gnie raiske lipofti, i, raiski gnie vres
 Vilarkoi gliubau, vxiuat natraui.

Tko hochie lipofti Angelske sue vidit,
 Od oue mladosti na licze ktei posrit:
 Pogledom ka slatkim sanofi farza suim,
 Rufisu gnie prami funciana vresa,
 Kim mlados samami, i, farza gnih suefa,
 Nekie vas vik svoi suak suxiam, i, rob gnioi;
 Suitgliesu gnidie oci, kim farze me rani,
 Neg sui sda sistoci, koiafe vsbani
 Pripfunzem, varhgora kad suitla siazora;
 A kad ric medenu tko bude gnie ciuti
 Suu rados gliuueni vsarzu ochiuti,
 Koioime nasuit fai okufcia viecni rai;
 A kad suih veseli otuori vtai cias
 Inafe nexeli podnebom vechia slas
 Gorkose drefelie stvara, v, veselie;
 Kad stupa gnie stapai Diana suakbi mnil
 Prislana daie tai Gospoia bielih vil,

Gliu.

Gliuueno tolikoi vsnofi vres svoi;
 Abila gliuueni kad suarne sua liza,
 Nakoih rumena tai zafti ruxiza,
 Szorome (suak rece) prid funzem istiece;
 Blaxena, i, traua, blaxeno, i, zuitie,
 I kiga fasdaua, blaxeno prolitie,
 Kud lipos gnie hodi, i, ranze isuodi;
 Ma blaxen suafina tai moxesse suat varh vih,
 Kako ki viecni rai vxiua, v, viscgnih,
 Komu vdar dala iesgnie gliubau svoi vres.

Gliubau liepfcia vil, negie srak funciani
 Pod nebom vik vidil, faradacze me rani;
 Gnie vres isbrani, i, slati pram kosi,
 prilike komu ni, suim farze sanofi;
 Aliczem koe nosi iak Angel sgar snebes,
 Vfdisciu kim mnofi, satrauil mene ies;
 Aneum, koia ces moxeme isuidat?
 Akomi gnie vres nebude lika dat;
 Gliubau, tuo stril slat sprau Kgnoi oggieni,
 Ako ona bude stat nemila proch meni,
 Er raslog niedan ni, da iedan suse tre,
 Kros plamen gliuueni, a drugi vesel gre;
 Ma tkoie da nemre xelech gliuueno
 Angelsko kad posre gnie lize rumeno;
 Takoie fugieno, toi hochie viscgnia moch,
 Da fagniom, skroueno, suak gori dan i noch;
 Da vaimch nie moch nigdar mir priati;
 Neg, v, vggniu ili boch, ili nech stoiati;
 Negoli plakati, Gliubau, i, tuu Vlas
 Napomoch vik suati, ma gluhu namoi glas.
 Tko

Tko hochie sgar snebes posriti nasuit fai
 Angelski vas xres, ouui Vil pogledai ;
 Ka prami odkosi, i liczem rumenim
 Ncktechu sanosi gliuene sarza suim :
 A slatkim posorom, kimene cini mrit
 Iaoh cini mramorom studenim vplam it ;
 Pogledai mladosti odsuita kas vres
 Zuit oue liposti docimti dano ies
 Ar licze suitlo toi sbricmenom vriece
 Afunze ouakoi, vrietko istiece .

Dui suisde gliuene, nagliczu raiskomu,
 Strilesu oggniene sardaczu iach momu ;
 Vai tkobi tkad mnil da pogled slatki tai,
 Pri liepe ouei Vil Sarzue plac i vai ?
 Isuisde rei fiaiu, v, viscgnih nanebi :
 A vaimeli neimau; tai cemer vsebi ;
 Oto smart mu vidim, agliubau, ignie Vlas
 Silime da slidim ociti moi poras ;
 Oto kad neposrem tei suisde danize
 Ako iscgnih na smartgrem, moreme tuxize ;
 Stu orensam, Vigiua, letuscte Natavi,
 Ka naplam gre, er fia, gdi xiuot ostau.

Ili ogagn vgasi, i, li slugu tuoga
 Suafma oggniem porasi ; ili vxex dragoga
 Nekasmo, iaoh, drusi, (Gliubau ma draga)
 Vgliuuenoi tusi, cimse trud od laga .

Gisdaua Nika Vil, raiskoga vresa,
 Kanosi obras bil, iak Angel snebesa ;
 Lipo-

Lipotom sauesa pri tuxni xiuot moi ;
 Kojome iaoh stefu dasam rob, v, vik gnoi,
 A gliubau hochie toi, ka vgnioi ima noch
 Ka cini, Sarze ouoi da tuxi dan i noch,
 Da (vaimech) me noch slobodu vfati,
 Neg suxian ili hoch, ili neg stoiati :
 Neg sule lievati tei grosne, nis obras,
 I, snakcias iaoh suati gluhu smart namoi glas
 Docime koia vlas, od viscgnie suitlosti,
 Sgar, satre slu oblas, hude nemilosti,
 Ka vtoi liposti, ka sunzu odsiua ;
 Moioisi mladosti, vfanie sakriua ;
 Terse (iaoh) snebiua me sarze, nemilos
 Gdi vgnioi dobiua dobtottu, i, lipos :
 Tim zuili ma mlados, i, tauu, i vni
 Prid tom Vil, et milos vfati meni ni :
 Zid toga tko nemni, damogu ne tuxit :
 Bolestan, i, sue dni, grosni plac nedruxit.
 Vsdasce tuxni moi poklise spratu sad,
 Da suietu nepokoi nauiestisc, i, gork iad :
 Krosachi tac vene mladosti moie zuit
 Poxialit a mene ni tkobi nafai suit,
 Prid sparua konoisi, nai lipscioi od vila,
 Vliczu koioisi gliuuenae sua sila,
 Sarze ka pogledom ranimi, ter ia tim,
 Stuarame sad ledom, sad oggniem goruscim
 Rezioi Gospoie, Gospoie od suih vil,
 Priklon vsci tuoie. da ciuiesc grosni zuil :
 Da ciuiesc tuxian glas, ki soue dan i noch
 V siona tuoia vlas da tuxnu da pomoch,
 Nai verni oda sue gisdau mladosti
 Mre ragnien (iaoh) od tue Angelske liposti,
 Sar-

Sardacze omehsciai, dragoga pomili;
 Necini smartni vai daga vech tac zuili,
 Tuoiomga gliubau obesel Gospoie
 Nekate vik slau, nekate vik poie
 Akobi obras tia sa neciut odnila.
 Tuxian glas (iak smia) daie vik nemila,
 Vsdasce tuxni moi kmenise neuarni,
 Ma harli stupai tuoi kamo hoch obarni;
 Xeg liahno pripie vai kudgode budesc prit
 Gliuueni plac, i, vai koime cini mrit.

Iaoh plamen gliuueni, rascini xiut moi
 Vierouat a meni Gospoia nechie toi;
 Vsfust vas plouem, vfdiscem dan, i, noch
 Vapiem, i, fouem (afaman) gnie pomoch,
 Pogledom gliuuenim sardacze me rani;
 Aliczem rumenim slatki pokoi fani;
 Sad fame nehaie bolise amnom suit:
 Vgis dah ma traie liposti suoie zuir;
 Vpiesneh prouodi vesele sue danke;
 Amene smart vodi na placne suoie stanke:
 Iaoh mramor studeni ziepase vstodil,
 Na moi plac gliuueni, na moiu tuxbu, i, zuil,
 I Sarza kamena rastapglia vsufah.
 Ma tuxba gliuueni xegliahni moi vsdah
 Kros gliubau ki zuile, ponanglian bolisan,
 Ciuscime plac dile, samnome pouas dan;
 Aonase neboli, nit mari ciut moi trud,
 Ma obras oholi odmene suarchie suud;
 Kaxese od smia, i suiri odasuih,
 Nalipa gorcia, i traua iadounih;

Ah

Ah tkohi toi sumgnil na licze gliuueno?
 Tkolibi vgniem mnil daie toi skroueno?
 Pogledu gliuueni vitrouat ni fada,
 Ni liczu rumenu, punoie sue iada.

Cemuie priuerno (iaoh) moie sluxenie
 Kad plata Cemerno meni ies tuxenie?
 Cemuie zuiliti? poklise gortie
 Namoi plac smiliti Sarze ima od smie?
 Cemu suat, dan, i noch, da mramor studeni,
 Budemi dat pomoch, vmuzi gliuueni?
 Cemuli (iaoh) kripas od suisda slim tuorit,
 Od sarza nemilos poklime cini mrit?
 Ottomi dano ies sa smartni moi poras,
 I, sa mu hudu ces, sliditi lip obras;
 Lip obras suilosti ki sunzu odsiua,
 Araiske liposti lipotom dobiua,
 Vkomu (fanu smart) dobiua nemilos,
 (Kamechie skoro start) dobrotu, i, lipos;
 Skoiesam vfanie me slatko isgubil,
 Agorko plakanie, i, tuxbu sa druxil.

Pokli ktie tai tuoi a, gliubau, sla strila,
 Da meni Gospoia Kaxese nemila;
 Meni vech ni mila ni suitlos funciana,
 Ni drufih kih Vila tai lipos isbrana,
 Amolim pri dana xiutu fugiena,
 Dabimi sgar dana tai suarha xiugena,
 Rad bih snat oggniena, vfiona gliubau,
 Tai liza rumena, koiemme fatraui,
 Iaoh kako ostau, da gnitna ouakoi
 I, vsni, i, iaui skonciafe sluga tuoi?

Ni

70
Ni raslog vaimch toi, daie ona sarzem mras,
Atuxno sarze ouoi da gori, kros gnie obras,
A smartni iaoh poras da mori mene vik
Adami gnie i kras nebude dati lik,
Da moi glas, i, iesik (nemilos budechi)
Iaoh saman morim vik; prid tom Vil zuilechi,

Suse ouoi nifu vik, keronim nis liza
Sufesu farzu lik, kadmuie tuxiza,
Bolesnu sufami boleste od laga
Moimse tugami suakcias iad prilaga,
Smartnie nepoko, a, gliubau toi tuori,
Ki placem xinot moi skonciaua, i, mori;
Slamenie koiso boleste od moie,
Vsdasi toi nifu, ni slika gnih roie,
Vsdahom suartha ies, a parsi ne suak cias
Chiute vechiu boles, i smartni iaoh poras,
Gliubau kaie vmeni Sarzemi gorechi,
Oui Vietar cini, oko oggnia letechi;
Kim cluddom toi cinisc, Gliubau ktiemi rit?
Daga, v, oggniu tac darxisc a nechga isgorit,

Pokoli iaoh gliubau moi zuite hochie toi
Da fate nepristau vsdiscem ouakoi,
Ida ino sistoci ioah ne sia sunacze
Ne placne me oci neg raisko tue lieze,
Nemoimi sa sirat molimre gliuueno
Toi slatko posirat tue licze rumeno,
Er kada licze toi nebudem tue posrit,
Iaoh smartni nepokoi hochieme vmorit,
Imene tamnostfi ohiume sue tada
Bes tuoie liposti ka xiuot moi vlada,

Oto

Oto tebe isbau, i, vse, i strila
Moi zuite gisdau, gliuuenä tai fila,
Oto ti slatki goi vsfarzu vxuasc
Asstoie nepokoi gliuueni iaoh nescnasc;
Gliubauti yparfi (kim gnie vlas satiresc)
Tih plamak, v, varfi, vsebi da ciuiesc
Gliuueno sctoe mriti; i ike nepokoi
Dragoga xeliti isbrani zuite moi,
Ruxize rumena tai sultli tuoi vres,
I, gisdagliuuenä slau ete donebes;
Gdinosi krai rika, v, Vrime prolitia,
Suasi cias, i, dika isbranoga zuitia?
Sutilese tua liza prie dankä vgori,
Iak suisda Daniza prid sunzem ozori,
Mladofti tim mile vbrate sue xiude
Tobom da pribile gnih parfi vgliude;
Varhu suih ma mlados sue smagne ruxize
Sagisdu, i, rados da sdruxi tue lize,
Ma nieka prem huda protiua meni ces
Branimi odsuuda sdruxiti tuoi vres;
Irieke duboke, i, drake, i, grane
Tei tuoie visoke, krebimi prit brane,
Ter takoi tuoi obras ruxize xe lechi,
Skonciamse iakno mras nasunzu kopnechi,

Posor tuoi gliuueni, isbrana liposti,
Primaga vmeni sue sione kriposti,
Moioisi mladofti, tua lipos ku strai,
Eto sue sladofti tuoi posor obiaui,
A obras gisdau, i slati ti prami,
Ric puna gliubau, koga da nesmani?

Rai

Rai suitlim suiesdami tuoie vres, i, dika;
 A megju Vilami tebi ni prilika;
 Ociafti velika suih vila ni nasuit
 Podbona iesika fa lipos tuu slauit;
 Vai tko da moke isrit rumene ruxize
 Eto skih hochiu vmrit kim zafti tue lize;
 Ah tko sufize neronit, afaman,
 Rad tebe diklize budemti vik sufian;
 Lipos tuu noch i dan slauiti; v vas glas,
 Ako i ni podoban fatuoju slauu i cias.

Zuit liepe mladofti sgodiscti od bodi
 I scgnima radofti sue nafce od vodi,
 Tua lipos, i gifde, i vres isbrani
 Isuite dui suisde kim farze me rani;
 Lipsaiu na suak cias, iakino vbran zuit,
 Nasunzu iakno, i mras, kroftoi prim oui suit
 Veselo prolitie, vrimena slatkoga,
 Ne vpus, cim zuitie zafti licza tuoga,
 Vxiuai lipofti vxiuai, i rados
 Gliuuenom kripofti vsuisi tuu mlados
 Er vrime toi slako iak vitar vrieze,
 Pusctauga vkratko, kaianiese stiece.

Pogled toi gliuueni Gospoie od suih Vil
 Smartnoie vmeni fardacze isranil,
 Agifde tei tuoie, i raisko licze toi,
 Silime Gospoie dasamrob, v vik tuoi
 Vai ma tko moxe bit toliko farzem mras
 Da nechie vplam it, posriufci tuoi obras,
 Lipos tua, i dika, i slaunitai vres
 Etoie sua slika Angela sgar snebes,

Ah

Ah tako diklize vmilos tuoju prit
 Budumi tuxize sue slatke fate bit.

Od koli sgar snebes, od luka nemila
 Od tebe mene ies moi zuite odilila,
 Tucemse placiuchi dragoga iak druga
 Garliza isctuci od luga do luga;
 I placna iaoh takoi kudi grem bes mira
 Angelski vres tuoi suudmise prisira
 Iaoh tuxna, i mnokrat blaxe na mnechi bit
 Igarlit bili vrat, i licze tue gliubit
 Nagiemse kako tai ki vfan vxiua
 Suoim drasim viecni rai, terse pak snebiua,
 Kadafc probudi dalece od dragoga
 Koga iaoh vs xiudi vrah suega inoga;
 Moreli toi biti da butese iaoh takoi
 Vfabit stauiti mu vieru zuitemoi?
 Ma tkobi ikad mnil isbrana lipofti
 Da tai tuoi obras bil skriua sue gotkosti,
 Nemogu vierouat tolika da lipos
 Vsebi nechie imat kugodi iosc milos;
 Idase naplac moi iosc nechiesc smiliti,
 I tuxno farze ouoi napokon smiriti;
 Moreli tai rika, pri slaune gdi Vile
 Vascega iesika slatke piesni dile
 Vcinit tolikoi, tim piesni odraia
 Drag gigliu das ti moi kakofam ia tuoia?

Vsmart od Fiore Martinoue Scumicich.

Gisdaua mladofti ka grosne suse tresc
 Sa moiom lipofti, i priku smart kunesc

Kola

Koia ktie potlacit, v vrime kad ztiešce
 Mladoſti moie zuit, kim ſe ſuit reſieſce;
 Kad ſiaſce me licze, meu lipim Vilama,
 Kakono ſunacze meu ſuitlim ſuiſdama,
 Tei ſuſe vſtaui; ſuſeſu tei ſamam;
 Ier, v viſcgnioi ſlaui vxiuam viečni dan:
 Ki vrime ne vlada, ni ſtixe markla noch,
 Gdi ni pri, neg ſada, i gdi ſmart ne ima moch:
 Gdi gorko drefelie neima niednu vlas
 Ma gdiie veſelie, i gdiie viečna ſlaſ;
 Gdi vernim ſpauibies, v vike ſlatkiſtan
 Vlada laz od nebeſ, beſ nochi gdie dan:
 Iako tole ſnoi lipotom ſlauna biech,
 Nanebu duhouom liepſeiaſam Vila ſuih;
 Ku prika huda ſmart i ſagnana ſnebeſ
 Ne moxe vik ſatart, viečni gnie xiuot ies:
 A, i rich mladoiti ſiemo doch, a nemniſc,
 Saſcto vtamnoſti tele ſnoi ſanak ſpiſc;
 Ma oci otuori, i dielui diela tai
 Samnom da iti gori vxiuasc viečni rai:
 I viſcgnie lipoſti, keſu ine neg moie,
 V, viečnoi ſuitloſti kimſe duſcegoie.

E P I T A P H I O.

Okoi gledaſc ſad gdieie oudi zuit proztil
 Naſemgli ki mikad prigefe ni vidil:
 Lipotom ki zuiti adobiua oſtala,
 Dragoga Prolitia kiie ſad ſua huala,
 Bilafam mladizza koiaſe ſu ah Fiora,
 Sua kako ruxiza kugoi ſgar zora:
 Koiaſe

Koiaſe

Koiaſe mogah rit meu ſuitlom mladoſti
 Suim dobrom, ſlauni zuit odasuih lipoſti,
 Ma viſcgui nanebi, vidiueme, prano dim,
 V ſeime ktie ſebi damu rai vgliudim,
 Tad vplacciu oſta ſuit kako kad ſuanacze
 Od ſemglie bude o Init ſimgni dan ſuoe licze;
 Iſa plac od ſuita vtieſcit, viſcgni ſgar,
 Sa Fioru od zuita ſtuorimi oui dar.

Krijemie niekada, i bi me xiugienie,
 V ſarzu mom ſada drugoie hotienie,
 Spameti ſtaiemſe, ter ktechi ſcto trudi
 Prem ſuaſma kaiemſe; i ſcto vſah, i xiudih,
 Gliubaume, i lipos pod ſuoju vlas ſtaui,
 Raſlozna nu kripos rei ſileme iſbau,
 Slobodine, i vſe, vkoife ſamohoch
 Sapletoh, naſuſe kad nemgniah gniome doch,
 Kad licze rumeno beſ ſumgnie poſirah,
 Vkom ſue gliuueno blaſenſtu ſamirah;
 A ſarze iadouno, puno nemiloſti,
 Stoiaſce priprauno ſa datmi xialoſti,
 Slobodu ſad ſlauiim poiuchi, v vaſ glas,
 Gliubau i prauim tua minu ſuaſma vlas:
 Oggniene tue ſtrile ſamanſu ke tratieſc:
 Niegdaſu ranile ſlaui iſtom ſad ktatieſc.

O ſuite titiſi pun tamne tamnoſti,
 Dalece kolifi od viſcgnie ſuitloſti,
 G ſlu tuom priſtaie ſepo greſcnoi narau;
 Od dobra oſtaieſc koeti Bog obiaui
 Nebeſke daroue Angelske ohodiſc,
 Semagliſke otroue aſtuom ſlom ſli diſc,
 Oſlie-

Osliepi ciouiece semgliati omili
 Kate nesuiesnice na gork plac vsili
 A nebo ostau i gdi viscgni pribiua
 Igdise vslaui viecni mir vxiaua,
 K nebesom duigni oci, pogledai varh gora,
 Gdi sunze sistoci sad tuoi vid otuora,
 Ostau tamnosti, kakoti on suiti
 Suoioime suitlofti ciouiece ktiei iti.

SVITLOMV I VRIDNOMV VLA STE
 linu Sabu Nikulinouu Marin Darxich.

O K I S I suitla cias isbrane mladosti,
 Odgrada vres vas, pun suache milofti,
 Plemichiu; mudrofti ki sliedisc drum prau,
 Aput od ludosti suim ludim ostau,
 Posluscia isgliubau i Darxichia priuodi,
 Vslauoi dubraui ki suilam dan vodi
 Skim opchi, i hodi niekada, i Giore
 I Scisko isuodi tanacze krai gore,
 Succera dozore spieuaie tei piesni
 Semglia, lies, i more od slasti ter biesni,
 Mnosisu nesuiesni i chiudi nemile
 Ki vele Darxich sni da opchie segnim vile
 Kegliube, i mile mladichie gliuene,
 I kim piesni dile krai nike studene,
 Lupexiom i mene iosc cine prid tobom,
 Rako oni ki sciene, i sude suih sobom,
 Putnizi kigorom varh rike putuii
 Scto spiuam ia zorom suilama sue ciuii,
 Ma koi vuhuii, diciuse rugime,
 Dugose nectuii; od krija sue yrime,

Lupes

Lupesctuom ah time netuorme nitkore,
 Nesna no er ime iosc slauno bit more;
 Slauizi od gore iur piesni me snaii,
 Od zore do zore nakemi odpiuau,
 Boxi dar posnaii i gluhe dubraue,
 Komu hualu daii, koga samnom slaue;
 I zuitia, i traue ciastise vesele
 Od oue darxiaue, koioi dobro xele;
 Aslise drefele, kako suekim vlada
 Nenauis; tim vele toi ni cias od grada,
 I Akoe, ni sada piesniuaz neg iedan,
 Semaglska ki sklada, iraiska vpiesan;
 Odboga ki bi dan oueisi darxiaui,
 Sa vres prislauan, kim dase proslau,
 Vpiesan tai stau sue Daruich scto poie,
 Toi Ciaucich neprau, istinani toie,
 Vridne ciasti suoie dostaie Ciaucichiu
 Bogli dio od koie facchie dar Darxichiu?
 Moxese (rietichiu) darouat slatan pas
 Rasumni plemichiu, ma nigdar vridna cias,
 Rasumnu suaie slas blaxenstua od suita
 Meu gliudmi ciastanglas togase suak hita;
 Ciaucicchia nupita; sctochierit na ouoi?
 Ciastise suak cita suoioime rietchietoi;
 Plemichiu mir i goi vsarzu tuom budi,
 Iachiurit raslog moi, arasum tuoi sudi
 Pocteno tko trudi imali (rabbih snat)
 Od Boga, i od gliudi poctenu platu imat?
 Lupexse ne suat moxe suak oudi, i suud,
 Tko bude platu iskad sa rugiu mukui trud,
 Istine maie chiud sctoiu vech sakriuase
 Od kud nemnisc otud kaxese vechina duasc,

Ple-

Plemichiu suakalax na laxi oſtaie,
 A ſemgli ſuaki dax nie hranu da daie,
 Raſuma plataie, ka nemre nikar,
 Vridua cias, nam kaie od Boga lieſci dar,
 Ciaſie ona vridna ſtuar, kuglauom ſctiriſce
 Lexandro, i Ceſar, izich ke vmriſce
 I koiu ſlidiſce pieſniuzi ſui niekad,
 Koi oſuicliſce pie ſnima ſuuk ſuai grad?
 A tko ſna ako i ſud i Dar xich iſctuchi,
 Stechi cias, oui grad proſuietli poiuchi,
 Videse xiuuchi, i vechia ciudeſa
 Sue moxe moguchi vcinit ſnebeſa
 Nika Vil ureſa pri ſlauna, ka mene
 Lipotom ſaueſa, ter mladoc ma cene,
 Krai Rik e ſtudene vxixe na ſuak cias,
 Na pieſni gliuueſe daſe damſuaſma vaſ,
 Vpieſneh da ſuu cias od ſuita poſtauini
 Gnie giſde, v vaſ glaſ i lipoc da ſlauin.
 Vmeni ter pratum; vcinit tk ochie toi
 Da ikad oſtauim, ſci pieſni Boxe moi?
 Beſiedi vech ouoi ſtauitchiu ſuarhuia;
 Sad rezi raſum tuoi ieli praua moia
 Iſtina ſunzem ſia, ſgliubau i zich toga
 Cti dobrotta tuoia liſ Daruichia tuoga.

Suatha.

TVX.

TVXBA GLIVBMIRA OD

Comedie Tirene.

VAI dali ouakoi, vxegliuueni,
 Vaskolik xiuot moi, zuilitie iaoh meni?
 Dali obras rumeni (lipotom naſuiti
 Prilike komu ni) cinime zuiliti?
 Cinime iaoh mriti? aneda huda ceſ
 Dabimi iſriti dragoi Vil mu boles;
 Angelski gnie vreſer kako lipocſti
 Mnim tako i daieſ pun ſuake milocſti;
 Vgorkoi xialocſti tko da ne tuguie?
 Tolike gorkocſti kad moie ſaciue;
 Ma (iaoh) cemuie da ciue ſoak plac moi,
 Idame xialue a da ona neſna toi?
 Ah dabi meni gnioi kad godi moch iſrit
 Kakome nepokoi kioſagniu cini mrit,
 Ciniobih ioſc oblit ſuſami gnie lize,
 Napomoch ſarzem prit vmoie tuxize;
 Morebit diklize ti ſuilam vgori
 Sad bereſc zuitie, amene plac mori,
 A ſarze megori v tuoioi gliubau;
 Gliubau, vgori koiaſe ſatraui,
 Ah tko da iſbau i mene ſad gorkocſti
 Vouoi dubraui? kad ni tue lipocſti;
 Ni vfat radoſti lipocſti beſ tuoie
 Moioiſi mladocſti, ma liepa Goſpoie,
 Varh tux nih tux noie, iſbrani zuite moi,
 Tuxno ſarze moie, beſtebe ouakoi;
 Vaigluhoi dali ouoi ſpouiedam ia gori
 Moi gorki nepokoi? koimi domori,

Koime.

30
Koime vmori; pokoli vaimeh ni
Liepe Vil da stuori moioisi lik' rani
Od mene ka brani suoe gisde gliuene,
Kad vmrem ka hrani smilitse namene;
O gore selene, o guste planine,
O vode studene, o poglia, o raunine,
O vi sue xiune xialite Boga dil
Gliubmira ki gine zich liepe suoie Vil;
Ma (iaoh) tkobi innil Angeoski da cbras,
Vsebi nosi zuil, i smartni iaoh poras?
Ma tkio, gnie vkras kad bude viditi,
Dase vplam, i vmras nebude stuoriti?
Vai dali zuiliti menie dan i noch?
I suak cias (iaoh) mriti, a vmrit niemi moch)
O smarti tuoia moch pomosi mene sad;
Bolesnim napomoch ako opchisc doch ikad;
Cemuie biti mlad i ciaftan meu drusi,
A vsarzu chiutit iad? a xiuit vtusi?
A xiuit v, vsi gliuuenoi gorko tac?
Iesteli, o lusi ciuli ikad gorci plac?
Ma (vaimeh) sada sac togefse neisbauim?
Iosctri oui mac vsarze ne stauim?
A ia da sada agnim lik rani gliuuenoi
Nagiem, i tugam suim vgori selenoi.

PRO-

81
PROLOG DRUGI COMEDIE

Prikafane v Darxich napiru.

Obrat i Pribat.

O. MA I tkochie bit ouoi? P. nut ciuda ciudnich.
O. Pribatte tilis toi? P. nut stuari vgliudnich.
O. Sctofu te besiede, ouamo pogledai,
Tkolite douede sla naplatto oudi. P. hai?
O. Alime neposnasc Vuhuino. P. ne bratte.
O. Vlat kouichia nescnasc Obrada Pribatte.
P. Tilis toi Obrade? xiugeni tolikoi,
Mat kodate fade tui posna bratte moi;
Kakono knes iedan v sultih haghinah
Baniscse; ia biedan das ti nikad nemgniah
Gdisu dobri gliudi dobroie tui suako
Meu gliudmi sle chiudi ni ciafti nikako
A rasum suakoia, i vxuia i vlada
Bex gniega ni goia, ni srechie nikada;
Tko opchi sdobrima blisuie dobra tai;
A tko opchi sa slima slediga plac i vai;
Ma numi kaxi sad, kakosi vhesao?
Iedasi koie mlad sa oui pir donefao?
P. Niesam; nego sad sgodimise v pasit
Vruom mnogu cegliad v oui duor vlasit;
Itakoi scgnima ktieh saiedno vliesti
Ali vech neumieh moi bratte isliesti;
Niekegodiscnize ksebime sougliahu
Ouake rilize nadute nosciahu
Suaka gnih vegliasce ieslife oxenio?
Vlascce kukugliasce; brixianse okamenio,
Tisk nusce mnom gori gdie kadse vgledah
Raimise o tuori ter ciuda gledat stah;

D

Sad

Sad bratte Obrade (kako oni ki sue snase)
 Gdic smo oua mi fade? mogliute suemi kasc;
 O. Ah ah ah Pribatte srechiateie danas
 Douela oudi bratte glich imat suaku eias,
 Od klechiesc pian i sit i spunim bifazi
 Sblagosouom ifit, sannosima iunazi
 Surtlie stan ouoi Giula Piorouichia,
 Vgradu tolikoi poctena plemichia;
 Ki srebro mierasce Pribatte sterichi
 I srebrom piasce sdrux inom plemichi;
 Vnuzi gniegoui, iunazi primili,
 Kakono knesoui scetaiu vsuilih;
 A Nik a Darxichia sinoui gisdau
 Suetla mladichia v ouoi Darxiaui
 Od rodca staroga Darxichia yridnih
 Kisu miesta ouoga krana i cias varh inih;
 Starise sad xeni, komuie Vlaho ime
 Ah vites hrabreni pravi plemich suime:
 Dieuoikuie danas doueo v svoi duor
 Koie sia lip obras iak sunze isagor;
 Suetla plemenā Sincicenuich kuchie
 Odaugnih vriemena yridne, i moguchie,
 P. Liepota snebefa iate oudi na gledah
 Ma suasma ciudesa od tebe naslusciah;
 O. Iosc niesi treti djo setorichiu spouidit
 Ni ciuo, ni vidjo, ciudachiesc iosc vidit;
 P. Nut mile cegliadi, nut Boxie milosti,
 Istari i, mladi punisu radosti.
 O. Suoitae cestita sue ouo xenika,
 Sue karu plemenita, vres Dubrounika;
 Spiem dobrom ki sada od istoka deri
 Slove dosapada, i od kud dmu sieveri.

P. Od

P. Od sgorie rai milos ku Boxe iedina
 Vmnoxi tua kripas snebeszieh visina
 Nur liepih vladika; nut raiske milosti;
 Ielignim prilika v viscgnioi suitlosti?
 O. Rumena gnih liza suitlosti vech gore
 Neg suis da Daniza v iutro varh gore.
 P. Liepsi Bog ki stuori lieposti tolike.
 Meu vilam vgori nie gnima prilike.
 O. Neuiestu pogledai; ne vidisc niscta ti.
 Gdie sua kako rai vslatu viditi.
 P. Suitlise gnie licze meu lipim plemkami
 Kakono sunacze meu suitlim sue sdami.
 O. Ghuuena i mila vidietie v biseru,
 Vgori iak Vila pribistru iczeru.
 P. Setoie nad sue sdami v viscgnioi suitlosti
 Kadisu oudi meu nami tolke liposti.
 O. Vidisli ouu cegliad toliko gisdauu
 Vridnosti ciate Grad, i suu ouu dar xiauu.
 P. Daih Bog fahrani v svojoj milosti
 Idai v brani suakoie xialosti;
 Ma numi kaxi sad pocemsi oudi ti?
 Od kadlis v oui grad dosciao cestiti?
 Kelisu suitle toi natebi hagline
 Haglinam bratte moi a, i obras profine;
 Drugisi viditi xim Gliubau tuoia.
 O. Nemoise ciuditi suetichiu kafat ia;
 V vrime od poklad oromlani dogioh
 Vliepi oui grad, i Vucettu nagioh
 Ako snac Vukcichia? (odauna iaga snah)
 Od koga mladichia ciudase naslusciah;
 A na gledah vechih; Pribatte od tada
 Dielitse neumih is ouoga Grada

D

2

Kafami

Kafami bratte moi, vriezi krai gore,
 Od Vila ciuddo toi, korse isrit nemore;
 Koe vidiet otidoch (ma ia neuierouah)
 Ali tui kad pridoh vrainse vgladah
 Tui vidieh prolitie gdi vodi tih dan,
 Igdi blasni zuitie da ide semglie van;
 Aptize raslike odsuud xiuberahu
 Regbi tui krai rike litto pripieuhu;
 Sua Narau veselie oda suud kafasce
 A gorko drefelie na dalek stoiasce;
 Tui vidieh nieku Vil pri suitla vresa
 Ke siasce ubras bil iak sunze snebesa;
 Gdi dipli is brane datiu Darxichiu
 Od rieckih Vil strane, velechi mladichiu;
 Tebise hranisce dipli oue samomu;
 Ke mnosi xelisce v lugu ouomu;
 Vsmih; ter od sad krai rike natraui
 Dubrounik slauni grad suirechi proslau
 Apollo dase i gnim od sada pogisda
 Graddui iak inim; ki slouu varh suisda;
 Vafamih mladih ti nacetmi bratte moi
 Tui vgnie suiriti, vnieschi tolkoli
 Obrade meden glas, da moiu duiciu rad
 Opuimi vechia slas nerse isrit moxe ikad;
 Tui tihò prolitie od slasti biesniesce,
 Komu liepo zuitie slati pram refiesce,
 Vratiusce ia gradu tai ciudda spouie dah
 Itarru imladu i koga susrietah;
 Alise bratte moi mnosi mnom rugahu
 Istina nie toi Vlascichiu vegliahu;
 Darxichia sui snamo po boglie nego ti
 Prikomora tamo ki vci suiriti;

Komuse

Komuse raspuknu suitaoza vsechi
 Agarlo samuknu, v gradu hotechi
 Spieueozi boglima glasomse naticzat
 Visok glas tko neima skoimga ni spieuat,
 Ma kad on dogie pak; i poce suiriti
 Tui kako manen stak idega sliditi;
 Amene dakriuat pocesce vlastele,
 Inagnih sluscbu suat, i gliubiti vele,
 Istini er tai glas donio bieh istrice
 Od grada kle cias, i bitchie v vike;
 Kgliucemi oncias da od kareme Bolkouich
 Ke dar xim i sada i Martin Scumicich
 Komu oudi sad sluxim napiru sciurinu
 Kruh, larad, vladam suim, a kupgliuse v vinu;
 Er toga Darxichia gliube ti vlastele
 Kako sue mladichia gliubexglia vele;
 Onom lani vpiesni pripieua Gliubmira,
 I Vile gliubesni, i diuiac satira,
 Ma vietri nedasce niscta ciut bratte moi;
 Sieuer od tud dmasce vsiono toli koi
 Da sarza puzahu od studeni, i mrasa,
 Tergliudi biexiahu smartnoga porasa;
 Tim hochie Gliubmira pripieuat i danas
 Seglauna pira napoctenie i na cias;
 P. Ah ciuda (Boxe) moi koihse nasluciah;
 Oudilie dubie ouoi vsraslo? O. Ah, ah, ah
 Nu hodi sannome sadachiesc sue snati.
 P. Nemogu stobome neg dobro imati.
 O. Iestichiesc tieh slasti kieh vicku niesi io,
 Plouachiesc umasti. P. Viscgni Bog huaglié bio.

Suarha.

D 3 P R I.

PRIPOVIES KAK OSE VENERE

Boxiza vxexe v gliubau liepoga Adona

v Comedii staugliena

Prige negse scena odkric Vlasi goiotes

P A R V I A T.

Vukodlak, Koiak, Grubiscia, Vlades

Vu. A H vinze gidauo milotisi piti,

Tebetie prauo doneba slauti;

Vodize studene menichiete o prostit

Napiru v mene nechiete ni prag prit;

Med nieki vshuale kakono slaku stvar

Pri vinzu ostale slastisu saniscar;

Sctoe papar kigrieie, i ciafran veseli

Tko vinza nepie valdase drefeli.

K. Bog da Vukodlace kise suinzem aruesc

Alie vinze iace, od kuda takoi grefc?

Vu. Iasam grisi vino, aniesam Vukodlak,

Grifem, xue, iem vino, bars, kriepak, hitar, laka

Vklonse suak meni knesu grisuinu

Prilike meni ni kad scto dobro pinu.

K. Nut hlapa gdi hlapa, hlapa hlape takoi

Daie peciu sctapa; nu ceka suignio stoi.

Vu. Muci koso mucu iuceme vlastelin

Vlahe Darxich ruci, vlasteoski pravi sin;

Dachtu pian i sit bit sauas miesez oui.

K. Odkle idese vmiesce rit, selite Vukoui.

Vu. Xenise tai mladich i vodi Vladiku

Rodda Sinciceuich, Angeosku priliku;

Starom ti Vlasteli miere srebro i slato.

K. Istom hlap dedeli; ter koso gdie to?

Vu.

Vu. Vrechiu iarebiza iuceramti prodah

I peset pipliza i dobru platu imah.

K. Suignae gnie scto snio tet pian sad bugati.

Vu. Bogriesam isnio po torbe dinari,

K. Nu ceka hlapino nech riet odkle idesc?

Vu. Snase etie vino samnome, ktid vruesc.

K. Sinouee vsmi bat omie rimu plechia.

Vu. Bog meti cinih snat sctoe vtchla lechia;

Nut biede ku iscte vdubrouniku oxenit, (rit)

Sctochie otto smetliscte? K. scto hochiesc suignio

Iedamu nechie dat dieuoiku kmezku kchier;

Adatie suignio snat gouotende iucer

Vgradu fagniega; od kle pian idesc ti;

Dieuoikumumu; i suega obed hiau dati

Vlahe gdisi Bio, i hlape gdinosi

Glaui vina natio. Vu. Garbattoi toi kosi

Apram fagnim mrafce nieka godisniza

Sueme ispitouafce ouatieh riliza

Apramsechie vites vsagniu Ispokoit

Afa nidan pines nechieg a oua isgubit.

G. Ako nie liepa nehi viu vseti.

Vu. Iedhimie okom slipa. G. da neka ide kscteti

Nechiu ni posirat natu ia, maidet ne.

Vu: Datichie isbitat vitesu skfaine

Gdietie kogn, kopies i, sctit, iunace saboga

Napoglie datie isit; igounali ouoga

Mislite xeniti? K. mislimo hlapino.

G. Tet scto hoch iarce riti? K. probau suignio vino

Inakot oui bat omlatih oglauu.

V. Istome nemoi dat isies tomu latu;

Nemoi-gospodine prostimi Boga rad.

G. Kuruite hlapine. K. sinouee hodino vefad.

D 4 V Ka-

V. Kako vpravite oplocku vlizu
 Vrep zelunite Rusu Milascizu
 Ati kraicnize Orlanduse iaui.
 K. Nur gdi suignia vice. V. dat ono opravi.
 G. Pianizo vsrana iosctichiu odgristi nos
 Prochie malo dana. V. Grubiscia nuti, mos;
 Sctomise gonenu;
 Souemse fedmi mux, presime dugi nos
 Nosim dom kako spux nasebi, gdifam gos;
 Piem vinze bes uodize
 Vodamie bistra mila
 Gdi ma gliubi mie lize
 Kadie odruxe venciaz suila.

Vlade, Matti, Grubisce.

VI. Mlagahti finco moi, diettezemoe drago
 Kudami idesc toi? moie velie blago?
 Kudami hochiesc poch moe vito kopize?
 Amaiku hochiesc och da toni susize?
 Da tebe sunacze tua maika negleda;
 Da maizi sardacze tuxnose raspada,
 A ti sli ciouiece kudami vodisc sad,
 Toliko dalece, hragnienie moie vgrad?
 Mu perlu, moi bosil, moi garopalak;
 Koifam iagoil; vstaros nu setapak.
 Vu. Otega ide prodat brazkitichiu riti
 Nemoimu scgnime dat sestrize otiti.
 K. Pog suragom i, scgnime iedaga ia vodim?
 On putem suoime; aia moim hodim.
 VI. Vratise sinko moi ktuomu stanku mile
 Nehodimi takoi date neusmu Vile

Ke

Ke nochno con vode moi sinko gliubeni
 Tanacze isuode vgori seleni.
 Vu. Ciuuaga od Vila akoga vidiesce.
 Tako licza mila onciasga vsesce.
 VI. Iaoh meni nesluti mogliute iunace
 Sloni facze chiuti hodimi moi brace.
 G. Maidetga nechiu sad vragutbat domomit
 Suakako pochiu vgrad dieuoiku isprosit;
 Bogmega napasciu nemogu vechie it
 Iafesam dat kaxiu odlucio oxenit;
 Nieka godiscniza famene sue pita
 Kako miesez liza. Vu. kuli Gospar pita
 Priklami, i, zquarom? ies bogme fagnim mre.
 VI. Nemoite sinko tom? Vu. ita Gospora tre.
 VI. Niebo tui gospoie fatoise gubine
 Tui cine suakoie. Vu. Kadgodise i pine.
 VI. Vmru godiscnize i gosparu bradu
 Oskubsti obiesnize, tamo vtomem gradu;
 Gospi odgouarat, i scto mogu krafti;
 Ipogradu vdarat kuxetine. v lasti
 Zquaru opilaie, ahliebe maxiuchi
 Sadgniza suakaie da imih ni moch Vuchi;
 A vina loncine sue pune imait
 Scto kradu rabine pak plane igravi;
 Sgospodarom vole nabascinu otit?
 Neg sgospom; tui stole nose gdichie fidit;
 Koliko ohsciubar gospeim omlate
 Oglauu, ciudna stvar kako vguosdie mlate,
 Tuargiesu glauine neg sohe hraftoue
 A kako Krauine vasdasu ialoue.
 Vu. Nasc vites tobi ktio, mliecno setogodi
 Bes truda radbi bio damu odar piod plodi.

D 5 K. Nut

K. Nut suignie vszane gdi nechic bratte moi
Danasse oftane. Vu. Grubiscia iafam tuoi
Peziloi terse'goi, i bratte sbogom stoi.

VI. O haiue sinko moi grachzke godiscnize
Voditi nastan suoi hude pusctenize;
Iatichiu vselu dienoiku isprosit

Gisdauu veselu katichie draga bit.

G. Ia hochiu pritilu dame vsimu grie.

Vu. Nagmu gorsku Vilu; sa xiganta nie;
Ka suha koxina; nagimu pritilo;
Neumori fina bludilo tue milo.

G. O haimese iaree; ah piance vszani;
Oto fanas parce parzi, i, nefnani.

OVDISE ODKRIE SCENA VLASSISE
pripadu a vkaxiuse sces Vila koienai paruo poi
pak Tanzaiu vto Venere Boxiza iside a
Vileioise klagniaiu gouorechi.

Sdrauasi Boxize krugno suih liposti
Punoie tue lize nebeske radosti:
Semgliase vese li kud stupa tuoi stupai,
Gdiefi ti suak veli, ondie viecni rai;
Tobom zti prolitie, a litto rod rodi,
Rasliko, i, zuitie tobomse suud plodi.

Sdrauasi kriposti vsione narau
Tuoioime liposti viscgni suit obiaui
Tobomse sua narau vmpaxia gospoie
Obiauisse; gliubau od vtrobe tuoie;
Giluueni kud pogled obarne tua lipos
Stuorise iad v med, a drefelie vrados,

Bla-

Blaxenie viecni rai koite vxiua
Blaxenie, i, zuitak tai ki tuoi pram odiua;
I semglia blaxena ku plesce stupa: tuoi
Itraua selenà kraglize suih Gospoi.

Blaxenie, i, pogled tai ki posri tuoi vres
Ottonam nasuit sai tai milos danaies.

Prospitte zuietize na otar stauite
Mirise sestriize; Veneru slauite.
Slauite pticize xiuberom slatkime
Venerè Boxize pri slauno toi ime,

Prolichgni Vietrizi ako ikad vsmite
Mirise ruxizi, mirisom puhnite;
Venerè Boziza posemgli sad hodi
Pri slauna kragliza koia gliubau rodi.

Slauteiu du braue piesni od slauiza.
Dostoina ies slauè Venerè Boziza.

Satiri gdiefte vi da tanze vodite?
Veneru suak slauia vi fanak spite.

Oudi Satiri dotarce gouorechi.

Veselie cinimo poklinam srechia da
Da sneba uidimo Veneru misada;
Poite sada vi piesanze gorske, a michiemo
Potrauizi vodit tanze, nu vas paruo da ciuiemo.

D 6 Suar.

Suarsciufci piesn, i, tanaz klagnia iuchife
Veneri od hode.

A Venere Boxiza vxexena odgliubau
Suoga Adona tuxechife gouori.

Olnsi seleni mnim da pri dodonas
Meunami ciuuen ni Boxize tuxian glas;
Er Narau Boxiza ni tuxil, ni liuat
Sufize nis liza, neg blaxenstuo vxuat,
Otto krie moja ces vmarlo da licze
Iaoh mene ranil ies neumarlo fardacze
O tome liposti femaglske smanisce
Otto sue kriposti me raiske strauisce;
Ottosam sad sluga pastira odgore
A niekad sa druga imatme nemore
Tai Marte veliki kripki Bog od boia
Nanebu suxian ki moise suat dostoia;
Otto drage oci slidi me fardacze
Kakono sistoci danizu sunacze;
Otto bilo lize vxeliah roniti
Cinime sufize, cinime iaoh mriti,
Boxizam, a, vmrit ni dano sgar snebes
A vaimch ni moch skrit gliuueni mu boles;
Sctochie rit Bozize, kad vide iaoh mene
Roniti sufize, zich xeglie gliuene?
I Gioue sbogoui? gouor sctom drago
A iachiu lugoui slidit moe blago
Adona dragoga me slatko xelienie
Adona sakoga obgliubih tuxenie;
Ostauh vieni rai, ostauh Bogone
S'Adonom nasuit sai obgliubih lugoue;
A bie-

A blexiscodmene Adone dragi moi?
Vgore selene sakriuasc obras tuoi?
Adone nisam ia louaz sakosciutom
Gliubisam ia tuoia mrem satuom lipotem
Nisam Vil od gore, ni koia dikliza
Snebasam od sgore Venere Boxiza;
Maikasam gliubau, Kupida ia rodih
Adone gisdaui, i, parsmi ouim doih;
Adone daise vdar meni ka te gliubim
Bitchiesc kragl, bitchiesc zar, i, blaxé prauod
Vai skiemgouorim komuli iaoh meni
Ouu tuxbu tuorim kad moga Adona ni:
Tuxbesu i rici saman, iachiu pochi
Ksinku koi lici gliuene nemochi.

Oudi Cupido iside a Veneremu
gouori.

Sinko ma kriposti sinko me htagnienie,
Moioisi liposti vridno vsuiscentie,
Sinko komu vas rai nemoxe odolit,
Anieki nasuit sai hochiese oholit;
Kragliuentuo ako tue nebudesce suctiti
Luk, i, tue strile sue samantichie biti;
Pastirie vgori isuarsne liposti
Gorske Vil ki mori gorkom nemilosti,
Ki niscta neszieni tue file gliuene,
Tim sinko gliuueni vsmi strile oggniene
Sarzemu vxexi, i, iadom tuoim otrui
Tuardomiga vsom suexi; meniga pak darui;
Er tuxba ies mnoga od Vila finco moi
Na mladichia toga; cin da sna sctoe ogagn tuo
D 7 K. Mai-

94
K. Maiko ma radoſti, maiko me blaxe niſtuo
Tuoio me lipoſti ſtoi me kraglieuſtuo
Moieie xelienie tebi ſamo vgodit
Tim na tue horienie ſuetichie ſada bit;
Sui kiſu ptochi meni oholaſ tuorili
Kroſ moi plam gliuneni gotkoſu zuilili
Tim ſa tuoſi ſlati vlas lipoſti iſbrana
Vodichieſc ti datias Adona ſueſana.
V. Poſ nachiu ſinko moi, oſſione gliubau
(Vcinie ſako toi) ieſili Bog prau.
K. Poſnachieſc ſinak tuoſi (ſcto velie) ieli toi s

Oudi Venie želivauſci Kupida
od hodi;
Scenae ſakrie a Vladi eiudechie
gotiore.
Koiak, Vukodlak, Grubiſcia, Vlades

K. BRATTE Vukodlace ali ſpie ali bdiſc
Vu. Ali neſpim Koiace; ali me neuidiſc?
Nitiga moġu ſpat; ni ſcto ſad biedan
Vidiſmo moġu ſnat alie bigl ali ſan;
Mnokrat ſam, cōtode vidio gdi Vile
Tanacze iſuode kakono ſtiġ bile;
Ma oua ciudeſa ia neciuh, ni vidih.
K. Nieſctoie ſnebeſa. Vu. iat malo netimrih
Od ſtraha bratte moi. Vl. da ſcto velie meni
Tuxnoi Vladi tuoioi; vmeni duha ni;
Biedna iſclā ſlidiſc ſinka neſueſnoga
Nechiutmit xiua bit do ſtanka iaoh moġa.
G. Voh maie liepati bieſce ona ſlatna vil
Miloti gledati bieſce gnie obras bil

Tiſeſi

95
Tiſeſi ſtraſcila, gnie lipoſ ameni
Sarzeie ranila vgori ſeleni;
Bogmechiu kġnioiſi poeh daioiſam ſaſlugū;
Atebechiu oudi och ſdruxinom vluġu.
Vl. Iaoh meni ſctoie toi? kelisu beſid e
Neſueſni ſinko moi gdieli hoch daſe ide;
K. Mai tu vrag ſdietetom, ſctochiemo ioſc vidit?
Pogmi ti igrom tom, nechiute ia ſlidiſc;
Vu. Scto maide neka ide rei Vile gliubene
Grubiſciu kad vide oſtachie ſmamgliene
G. Iedeſam kako iti kuruin griſiuino
Ki netimieſc piti nego griſti vino;
Vl. Dali hoch ſinko moi vmeni duſcize
Sctoe oſtallo mallo ouoi, da puſtini ſtuxize;
Vu. Neboge Maruſce oſtachie zuilechi
Nechielm bit duſce Grubiſciu xelcchi,
Proklinatchie Vile koieſu gliubau
Grubiſciu ſtrauile, v paſtoi dubraui,
A iunak Grubiſcia ſuilamchie vxiuat,
A biedna Maruſcia ſuſechie proliuat.

OPESTE ODKRIE SCENA

I Satir ſuilom Tanza pak do tarce pet Satir,
i, hochiemu Vilu vgrabit i ſuiema boi
bie odarueimſe, i Vilu ſhrani.

ſa ouim Adon iſgubiſci druxbu, vmoren od
loua tuxiſe gouorechi.

A. IELI tko vgori? o druſi gdiſte vi
Iaoh trudne vmori vpulſtoi du braui

D 8 Anie

Anie ciut nikoga; nise vmingdi suarnut;
 A od pafa iednoga blisu oudi nie ciut
 Kibimi straxia bio, akobih vgori
 Pocinut oudi smio; iaoh trudme vmori;
 Dai daka iside od Vilà kemene
 Pogori suud slide zich xeglie gliuene;
 Koimsam niekad bio sardacza nemila
 Vai sabbih suàku ktio sadrugu od Vilà,
 Koioi bih trugiahan v pustoi dubtraui
 Sried krila sladak san faspao natraui
 Dosad mi sto sluga nemogahu vgodit,
 Afadmi sadruga nemore iedan bit;
 Tai nesna sctoie mir, ni pokoi vxuat,
 Tko prige sctoe nemir nebude hudi snat;
 Ieli tko vgori? oliepa seleni
 Sanakme vmori, axiua duha ni;
 Trauize selene v, vase kril gisdaui
 Trugiahta iaoh mene dai printe sada vi
 A ti sgar seleni gorska druxbo moia
 Nebranmi tue sieni cim budem pospat ia;
 Slauizi molimuas od ogore selene
 Kad pospim nieki cias probudte pak mene.

O V D I S A S P I

A Kupido dogie, i, suoiomga v som suexie
 pak Venere iside, i s'Adonom
 gouori.

A. Iaoh meni sctoie ouoi suesansam vaimch ia.

V. Mladichiu scto takoi tuxi lipos tuoia.

A. Suesanse nahodim gospoie ia sada,

Anesnam, prauo dim, ni kako; ni kada;

Nise

Nise vmim oduefat, gospoie ni tuxian
 Vgori mogu snat cigousam ia suxian.
 V. Tuargiaie vfa tai koiomsi suesanti
 Mladichiu ouoi snai neg niedna nasuiti;
 Mate ia mogu, v, cias mladichiu oduefat,
 Od toga imam vlas; ma kumich platu dat?
 A. Datifam vik suxiam, i tuoioi liposti
 Da sluxim noch i dan sa suom mom kriposti;
 V. Nemogute oduefat akote vsome
 Nebudem sauefat, mladichiu moiome.
 A. O uot vrat vexime. V. vexemte odkosi
 Moim pramom slatime; v faze tai profi
 Sa roba takoga kogachiu nasuiti
 Varh suakoga inoha v vike gliubiti.
 A. Akoie suxianstuo ouako suesan it,
 Sa moie kraglieustuo nechiuga promienit;
 Vodime Gospoie, vodime tua lipos,
 Liposti vik tuoie sliditchie ma mlados,
 Docime obras tai Angeoski meni sia
 Nebudem ini tai gospoie xiudit ia.

Venere s'Adonom od hodi ascenase sa kriua
 i Vlassi gouore.

Koiak, Vukodlak, Grubiscia, Vlade.

K. Bratte Vukodlace sctose ouoi sad cini.

Vu. Iat nesnam Koiace vmeni dusce ni

Od straha bratte moi, nit vmim scto kafat.

K. Nie sdrano miesto ouo nekatie Vules nat

Oudi su prem Vile nie kad (stari vele)

Milienka strauile, Radatta vsele,

Radat-

Radatta staroga starziga sui snaiu
 Radatta od koga ciudda spouiedaiu
 Dietezze skrilama hode podubraui
 Slukom i strilama Radatta satraui;
 Tai Radat sligiasce bielu Vil pogorah;
 A od gliudi bie xiasce iak prid psi ielin plah;
 Vu. O no i mi dieteta Vidismo skrilama.
 K. Ona malafietta vasda opchi suilama;
 Inimu nie stan neg parsi od Vile;
 Od tole nech, i, dan tratti suoe strile,
 Koga odtle vstrili sui stari gouore
 Vas xiuot tai zuili, aosdrauit nemore.
 Vu. Snasc kaie xiti ia poklismo sui mochni
 Od oule pogmo tia; oudiuam stana ni,
 Grubiscia duignise vsao ciasse oxenio
 Stan gori orrefise, tis vites vasda bio.
 G. Smielise iaoh meni voh maie scto cinisc?
 Vl. Vmeni duha ni; sinko ali neuidisc?
 Vu. Grubiscia hodimo. G. nemogu nikuda.
 K. Dai daga nosimo; sue ouo od bluda.
 Vu. Vslife cias smurao i xenu pritilu
 Vgradu iskao, i ktio gorsku Vilu;
 Pokriga Vrechinom daga i dubraui;
 Bicla vil planinom xiganta nestraui;
 Grubiscia ouamo veseli da vteru
 A Vlaho vas tamo ceka na teceru
 Primate vgliubau rasgouor nasc oui.
 Nitko vsuem nie prau negsam bog; bogom sui.

Suarha.

NO.

NOVELA OD STANZA

Nochnizi gouote
 Vlaho, Mihó, Giuo Pesciza:

V. OGGNI liti kosti sctose neiaugliasce
 Ktiahte probolti dase ne odktuasce.
 M. Nebiethe posnao; ter otto mallo sad
 Niesante sctropiao. V. nies pratik iosci mlad;
 M. Vidisli meinu ouu. V. vidim suaie argiaua.
 M. Bilaie naprouu. V. Satoie karuaua.
 M. Nu vkax tui tuolu, dai dase siezamo.
 V. Nekaxem ia moitu neg kadse sckrimamo.
 M. Nut obrafa od skrimie, sctoe tai bfo kierina?
 V. Cinit skakat ymie sduicinieh skalina;
 Gamadiu kako ti. M. Satoj sad biexiasce.
 V. Sad ti dah sto liti. M. Koga ono tierasce.
 V. Pomuku boxiu smieh. M. isrezi sctochie bit.
 V. Sad fastah nauratih; nemogu od smieha rit.
 M. Vone priateglize. V. Frottu niekieh mladieh.
 M. Kora penga lize. V. i satietahih suieh.
 M. Hochini riet vkoga. V. riettichiu sue poslie.
 M. Ispodmiria vonoga. V. pomuku boxiu nie.
 M. Sanieckaos smiescianfi, taitc stuar odniscta.
 V. Vone, ciudantfi, starexi sgatiscta.
 M. Kuruine slostatre, skiem tisee fastalla,
 Obrasa od bokarre, kate trisc opalla
 V. A ti gdit s dosle bio, kakolis od oza
 Iskuchie isit smio. M. Bogme ima smiescna oza
 Kuchiumi satuori, ma ia kad veceram
 Fengam poch lechi gori, aiati omieram.
 Kakochiuse kalat nis nieku funiestru;
 Ikad pogiu sui spat obucemse upiastri.

Celatu.

Celatu naglauu, brokier nabeledru vcias
 Stauim, a, argiauu ouu mcinu napas,
 Pakse niskonopaz naulizu kalam
 Amudri moi otaz v odru mni dasam.
 V. Smiecnisu ozi oui nechieimse niekad
 Dasu i oni bili sui louzi kako lmi sad,
 Ki nochno louino kako i tei. M. takie suet.
 V. Neg erse boimo hafasa iachiut riet.
 M. Vseru hafasse ter sctochie hafassi
 Od plazze ciuasse, indie suuei lassu.
 V. Hommo tagdigodi, imasc scto? M. ialu tuoi?
 Bogme imā. V. da hodi. M. nu paruo ciui ouoi
 Sinochie dosciao nieki Vlah smiescian
 Inebog nie nasciao vgradu nigdie stan
 Terseie pristonio prid fontanu vsmir
 Kosleie donio i gradu, iedan fir,
 Scgnimesam dosada spardao smiescianie
 Mamu glaua pada odafna, gliuglianie,
 Da damu kugodi nouelu vcinimo
 V. Perdio da; da hodi; koka ouo Vidimo
 Sadchiu nagn vdarit. M. damu defet liti.
 V. Kikie vrag ouo bit; vragsechie scgnim biti.
 M. Nebastat animo pomukuboxiu to.
 V. Da damuse iauimo; kumpare fa motto.
 G. Sta largo nefarti, erte sad sctropiah.
 M. Kumpare tkosi ti. G. nieme oduas pero strah.
 M. Giuanie po boga. V. Koi giuan? M. Pesciza.
 V. Aprem xiugiah toga. M. skrimo ouaguo sdiza,
 Giuane a bratte hodi siemo knami
 Nasc stari Radatte, Bogmechie se doch snami,
 G. Vilitte a Dio, niekime Vrag sada
 Malo nie vbio. V. nakon miestu, kada.

G. Bi-

G. Biehu tri maim dah potege ximi ia.
 M. Sctoe to parasc Vlah. G. nu hodmo pogmo tia
 Vlahuchiu niekomu nouelu vcinit.
 V. Dasi ide konomu. M. Komediachie ouo bit.
 G. Ogarnse kapom ti i hranmi barrettu
 Sadchiete viditi, oba dua fiette tu.

Oudi Giuo obucen na Vlasku
 Stanzom gouori.

G. Dobra kob iunace, sctosi tui takoi sam?
 S. Sdrau mili moi brace ouo nisam nesnam;
 Sinochka v oui grad vliefoh cestiti,
 Vkom ni star, ni mlad nektieme primiti
 Na stan suoi, ter nesnau kud se inud suarnuti,
 Kuodi idoh oudi vprau dabih pocinuti,
 Studena vodiza v miesto priateglia
 Ter mie druxiza, a kami posteglia,
 Inenit nie spat, nego bdiet, i iauu
 Danizu suitlu suat da bil dan obiaui,
 V nochnoi da tmafti slocinaz ki mene
 Nebude pokrafti, con vode studene;
 Tarxiak sam donio kosleze grudizu,
 Od sctasam oncias mnoio primiti asprizu,
 Oudisam, toi takoi, ma numi kaxi sad
 Tkositi bratte moi? ertisam veomi rad.
 G. Sgazkasam targouaz, gouedi targuim,
 Vrimi pritio lonaz; duxianse neciuim
 Putuim nasuho, moremi drago ni,
 Spim s'uha na vho; slomise i nesni,
 Vuieru nedauam, iamazse nehitam,
 Naurat neprodauam, moe posle cinim sam.
 S. Ce-

S. Cestitse kaxesc ti i obrasom suitlim,
 Idobrom pameti, i tuoin targom tim,
 G. Nemierim ia goti nebeske uifine
 Ni pamet ma nori tei morske dubine;
 Vsriedu vdaram, blaxeni gdi idu,
 Sam sebe neuaram hode v neuidu,
 S. Tis nieki rasumnik, vigiu ia bratte moi;
 Ia dosad niesam yik besiedit ciuo takoi.
 G. Akoie ki rasum, i mudros vmeni
 Tai mudros ni tai vm od gazka bratte ni,
 Ia paru v oui grad kad dogloh cestiti
 Bieh star ane mlad iak sam sad viditi.
 S. Datoses pomladio. G. pomladio bratte moi,
 Bradat sam i sied bio. S. Koiieie ciuddo toi.
 G. Voui grad iednome ia dogloh na i uagn dan
 I srechiom moime nenagloh nigdi stan
 Ter kuodi tui siedoh, v ouoi prem dobi,
 Tui mallo pojedoh, pakme sanak dobi,
 I spechi ia takoi ciuh gdise igrain
 Tei igre bratte moi, i piesni spieuaiu,
 Da dusciu moim tad obuimi vechia slas
 Nerse istrir moxe ikad; probudihse vtai cias,
 I Vidieh con vode; tui gdies ti, gdi Vile
 Tanacze isuode, gisdaue i mile;
 Pruxise iedna odgnih huatime saruku
 A druga liepscia odsuih paslatnu iabuku
 Pokloni tui meni, tretia rece hodi
 Priuodi studeni ternam kolo vodi;
 Cetuarta pi rece, asio budesc piti
 Nochias rasum stece kimchiefc slauan biti;
 Napihse bratte moi i iabuku priuih
 Itanaz pri ouoi vodi scguim isuodih;

Pra-

Prasciahih saime suahuse iunace
 I meni ciuduime. S. spouiegmi moi brace.
 G. Iednoifi Perliza, drugiofi Kitiza,
 Tretiofi Pauiza, a Propumaniza
 Cetuartoi biesce ime; ma biesce Pauiza
 Batefa nad suime, koia pengaliza;
 Sobomme naduore tei Vile vodisce
 Imene dozore slastima poisce;
 Suukohse otdada iskose iak smia,
 Opademi brada, idosce dlaketia,
 Amlada koxiza lasctise nameni,
 Kakono ptliza nakoioi pis ma ni,
 Ia ostah mlad seto mlad domachia mene vech
 Neuposnauasce tad ni kriasce samnom lech,
 Vegliasce nechiute; ti niesi kifi bio;
 Alioi kosti chiute. S. dasi iusibio.
 G. Bogmeiu nalandah; a onabiedna vice;
 Odmeneiu biesce strah, mame pak obice
 Veglahioi kucko sla tolit sam draxi star
 Negli mlad ieli, a? i neimasc iosc sahar.
 S. Ah ciuda kih sada ondise naslusciah
 Isiedame brada, aneciuh ia toi; ah;
 Koliko con vode i ia snam er Vile
 Tanacze isuode kakono snig bile;
 Iiasam niekada scgnini tanze isuodio
 Masam bio sueg tada kakosam i prie bio;
 Cioek dase pomladi ciudoie velie toi.
 G. Nie suakoi bradi toi dano bratte moi;
 Kakose sonesc ti. S. stanazse souem ia;
 Srieke piue; a ti? kaxmi milos tuoia.
 G. Souemle sedmi mux, presime dugi nos,
 Nasebi kako spux nosim dom, gdisamgos;
 Piem

- Piem vinze bes vodize,
Vndam ie bistra mila
Gdi ma gliubi mie lize
Kadie od ruxe venciaz suila.
- S. Bratte sedmi muxe, a lit dugi nosse
Moi pocteni druxe, nelelette osse.
- G. Dafam mlicko ali mas osebime, isiele.
- S. Otof slagi vas neg scto beru pcele;
Kuti dasce trauu tei Vile kaximi.
- G. Trauu naim brauu; ka ztiliti i fimi;
Gniomese pomfadih, liti i fimi ragia
Od traua odasuih onaie nai slagia.
- S. Gdiuese nahodi, vmiescimi scto riti?
- G. Siurra pri ouoi vodi mochiuchiesc viditi,
Paruu Vil vpafisc imaiu prifebi
Cin nochias da nespisc erchie dochi ktebi.
- S. Gdibihse posrechi i ia oudi pomladio.
- G. Bogmetichiu rechi nebi parui bio.
- S. Sctobi miona dala domachia moa mila.
- G. Bogmebi vfigrala. S. ah radalbi bila
Gdieie ona hubaua mladiza, aia star.
- G. Bilabioi sabaua. S. bogme bio bilo vhar;
Er nebi naprieda vsame plakala
Griau peciu leda; mabi mirna stala.
- G. Nemoise pripasti a kobi tei Vile
Nochiaska vtmafi isuode isplile;
Iktiele stobome tanaciaz isuodit
Ersrechiom tuoime mogaobi cestit bit.
- S. Rekaotsam, er i prie suilamsam opchio;
Ohai strahme nie; niesam vik strasciu bio.
- G. Vieruiem, abogmes prem iunak viditi.
- S. Danomie toi snebes. G. imascli scto piti.

S. Vo-

- S. Vodizaie vsame. G. tai drieuo i kami
Nosi; tai nie fame, i sbogom ostani.
- S. Kudise odprau. G. pochichiu domome.
- S. Zich moie gliubau postoi iosc samnome.
- G. Stobombih iosc sidio mabimi domachia
Vikala gdies biokeie bogme vdachia
Debgliatie neg viscia, a ima nos odpedi,
Agubizu odmiscia, a od osla ledi,
Pokihiu pobubam iak po talam habu
Aona skripglie subam. S. Darxiu vstrahu;
Kobila obiesna bes vsde pruzase
Axena nesniesna bes straha osiezase.
- G. Ah mudroti vmie rit; siutate satui ric
Budem liepo gostit takomi sdrav Radic,
Sbogommi ostani stance dobri druxe.
- S. Sam nomse opet stani, moie osmi muxe
- G. Niesam osmi mux; neg sedmi; dugi nos,
Nosim dom kako spux nasebi gdifam gos.
- S. Orose sarekoh prosti sedmi muxe
Iesikom vtekoh. G. prostot; sbogom druxe.

Od hodi Giuo.

- G. Quo smie scniega bratte vlaha od suieta
Niega lugiega od Arta do Mlieta.
- M. Pog suragom bozini pukosce od smieha.
- V. Bogme smieh. G. rezimi. V. hommo ta. G. istihz
Iesamli kako vmio scgnim spardat. M. pogitia
Vasdas vrag bio asadfikolikia.
- G. Kosleme delecta koje vsagn veci.
- V. Vrag homo domo ta. G. smiesc nieh tuoieh riec
Nebih

Nebih saperperu dao kosletta onoga
 S bifazi ; nauieru ; slusciai mene tuoga ;
 Oui vlah vieruie sue setomuse veli .
 M. Danas on neciuie . G. tkose ono bieli .
 V. Napir maskari idu . G. premisu napreposit ;
 Kad opet isidu ; a h smiescnotichie bit ;
 Pogmoh per Dio suat prie neg napir pogiu
 Molit ; i ; skongiurat da ouomo dogiu ;
 Szienitchie vlah oui dasu Vile sbigne
 Pogih sam ti soui , oniciaschie doch . G. ne
 Pogmo sui v iedno terchiemo kugodi
 Nouclu faedno ordenat . M. da hodi
 Perdiochie smiescno bit ako sam iedan bao
 Vsktiebudu vcinit . M. hod barso setosi stao .

Oudi od hode astanaz sam
 gouori .

Ah Vile vilize mogliuvas boga rad
 Vodene diklize pridite oudi sad
 Tuginu da meni rasgouorak date
 Priuodi studeni vechie nekar smate ;
 Vascima liposti nie slike nasuiti
 Afione kriposti tkochie vase isriti
 Moxete od stara mlada vciniti
 A slauniega dara nie inoga nasuiti .

Oudi dohode maskari obuceni kako
 Vile i stanzomse rugaiu .

V. Iunace duignise . S. dabude gospoie .
 V. Na vsni napise . S. napoctenie tuoie .

Dabise

Dabise pomladio ; i dabit probilo .
 S. Tomubih rad bio Bogre ciuo ma Vilo ;
 V. Nemoimo karsmati sefrize gisdaue
 Neg pogmo iskati kripodne sue traue
 Kiemchieno ouoga v osla satuorit .
 S. Nemoite saboga ; biedan setochie ouoi bit ;
 V. Pogmoga itnaka vptizu stuoitira
 S. Nechiu moch bifaka letechí nositi ;
 Nemoite mogliuvas . V. a miga stuoitimo ;
 Vpakglienu napas da xene itrašcimo .
 S. Nemoite ; vtmasti ermisechie biedna
 Domachia pripasti ; miona ma vtiedna .
 V. Stuoitmoga buhome tetche kmioni skokntit .
 S. Nemoite ni tome ; etnechie vtukntit ;
 Radbihse pomladit mionabi radda toi .
 V. Od koe dobi hoch bit ? S. od duaesgodlisc takoi ;
 Domachiae moa mlada , a iasam Vile star
 Dao dogiem mlad sada Bogmebioi bilo vhat .
 V. Dat bude seto pitasc ; siedi tui malo sad .
 S. Abitchiu vafda vase ; teke istom da sam mlad .
 V. Liepo tie gledati popogliu ouenu .
 V. Liepscebillie brati rasliko pogniemu .
 V. Iosc liepsce priuodi tanaciaz voditi
 Hodi kolo vodi ; ki putem grese , ciu iesc ti t

Od gouaraiu drusi maskarina vlascku
 obuceni .

Tko soue ouamo . V. Vilesu gliutene
 Hodi da igtamo con vode studene .
 M. Viliste gospoie vodene diklize
 Kimse tuxegote na bil vrat ; i lize ;

Mno-

Mnogosmo xiudili dabismo kad suam
Tanaciaz vodili; slaunim gospogiam.

V. Vhitse stisim ti, ati stim, souim ia,
Kolochiu voditi. S. ialibih na odmet tia.

V. Tinaschiesc gledati ternamchiesc rit paka
Kichie boglie igrati od ouih iunaka.

S. Da bude gospoie ittomsse spomeni
Od porriebe moie vase vres gliuueni.

M. Suiri glumce vesegliace.
Viti, ernam sarze vsauri
Pod nogami nienam drace;
Aimamo krila v igri.

Oudi tanaz vode pak Vile gouore.

V. Giesdau v lascichi pitate koiu stvar
Hrabreni mladichi bituamchie suachi dar.

M. Dabiste cinili dase nestaramo,
Toi bismo sad ktili xiudimo toi samo;
Erie tescka staros nemoxe skakati,
Alakae mlados, suebi ktiela igrati;
Voliobih martau bit neg kad vi igrate
Daia budem sidit kako ti vfaie.

S. Sokolise takoi nechie vele isiti
Dachiu i ia ouakoi lotar star siditi,
Sad Vile ako i kad stanza pomosite
Vcinte dasam mlad stanzuse v molite.

M. Gospoie paruo nas pak gniega opraute.

S. Dosciosam prige vas; tei rieci ostaute.

V. Iunazi mucite; suihchiemo smiriti;
Doli sui siedite; vsoue siediti.

S. Da bude diklize nanasciu sapouied
Moe violize; nut setosam veomi sied

V. Od sada niedan vas nemoi progouorit;
Progouoriusci oncias iesikchie isgubit;
I liepo slusciaite setouam mi velimo.

M. Scto sapouiedate dauam pogodimo.

V. Kada mi recemo stance progouori
I suih sasouemo iad vsta otuori.

V. Kriposti suisda suih souemo napomoch;
Suitlofti od koih dicise markla noch.

V. Souemo i zuitia i bilia ostala
Dragoga prolitia kifu cias i huala.

V. Od sdala i od suara sue mochi molimo
Da stanza od starra mlada vcinimo.

V. Numi da siemo mas, da stanzu nai paruo
Vcinim suietao obras; i dami to daruo.

Oudi stanza omarce i suex iumu rukei
bradumu ostrigu; gouorechi.

Dabise pomladio i dabi mnogolit
Drag, i mlad mioni bio; i pog dasi cestit.

V tomu kosle i setoie vbifazieh duignu isagnih
ostali; i ostauemu dinara seto ta pratex va-
glia i oti du tia, vtofe on oduarke osuic-
sti iskoci sagnimi vikaiuchi.

Koslemi Bogte vbio; ieli tko pomaga;
Premtisam ludiak bio, nie ouo bes vraga;
Biedanse pomladio; ostrigosce bradu;
Haramie tkobi mnio dasu v ouomem gradu,
Koslemi vhit; ieli tko darxiga
A bratteciuiesc ti; potezi stigniga.

S V A R H A.